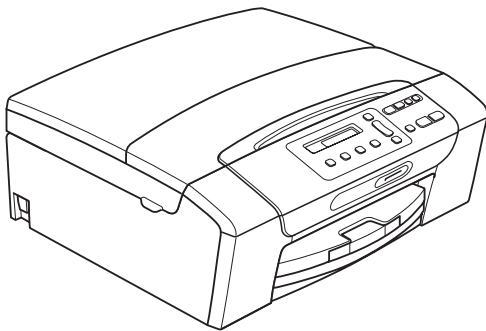


MANUAL DO UTILIZADOR



DCP-193C
DCP-195C
DCP-197C
DCP-365CN
DCP-373CW
DCP-375CW
DCP-377CW

Se precisar de contactar o Serviço de Clientes

Complete as seguintes informações para futura referência:

Número de Modelo: DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C, DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW (faça um círculo no número do modelo)

Número de Série: ¹ _____

Data de Compra: _____

Local da Compra: _____

¹ O número de série encontra-se na parte de trás da unidade. Conserve este Manual do Utilizador junto com o recibo de compra como um registo permanente da sua compra, na eventualidade de roubo, incêndio ou serviço de garantia.

Registe o seu produto online em

<http://www.brother.com/registration/>

Registando o seu produto com a Brother, será registado como proprietário original do produto. Registo da Brother:

- pode servir como confirmação da data de compra em caso de perda do recibo; e
- pode suportar uma reclamação do seguro efectuada por si em caso de perda do produto coberta pelo seguro.

Nota de compilação e publicação

Este manual foi compilado e publicado com informações relativas às descrições e especificações dos produtos mais recentes, sob supervisão da Brother Industries, Ltd.

O conteúdo deste manual e as especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio das especificações e materiais contidos neste documento e não é responsável por quaisquer danos (incluindo danos indirectos) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo, mas não apenas, erros tipográficos e outros associados a esta publicação.

Declaração de Conformidade CE



EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Industries (Shenzhen) Ltd.
G02414-1, Baochangli Bonded Transportation Industrial Park,
Baolong Industrial Estate, Longgang District, Shenzhen 518116, Gung Dong, China

Herewith declare that:

Products description : Copier Printer
Model Name : DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C, DCP-365CN
are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Products description : Copier Printer
Model Name : DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW
are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :
Standards applied :

Harmonized : Safety EN60950-1:2006

EMC EN55022: 2006 +A1: 2007 Class B
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003
EN61000-3-2: 2006
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2:2005

Radio EN301 489-1 V1.8.1
EN301 489-17 V1.3.2
EN300 328 V1.7.1

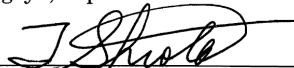
※ Radio applies to DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW only.

Year in which CE marking was first affixed : 2009

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 25th June, 2009

Place : Nagoya, Japan

Signature : 
Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.

Declaração de Conformidade CE

Fabricante

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japão

Fábrica

Brother Industries (Shenzhen) Ltd.
G02414-1, Baochangli Bonded Transportation Industrial Park,
Baolong Industrial Estate, Longgang District, Shenzhen 518116, Gung Dong, China

Declara que:

Descrição do produto : Fotocopiadora/Impressora
Nome do Modelo : DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C e DCP-365CN
estão em conformidade com as disposições das Directivas aplicáveis: Directiva 2006/95/CE relativa ao equipamento de baixa tensão e Directiva 2004/108/CE relativa à compatibilidade electromagnética.

Descrição do produto : Fotocopiadora/Impressora
Nome do Modelo : DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW
estão em conformidade com as cláusulas da Directiva R & TTE (1999/5/CE) e declaramos a sua conformidade com as seguintes normas:

Normas aplicadas:

| | | |
|---------------|-----------|---|
| Harmonizadas: | Segurança | EN60950-1: 2006 |
| | EMC | EN55022: 2006 +A1: 2007 Classe B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005 |
| | Rádio | EN301 489-1 V1.8.1 EN301 489-17 V1.3.2 EN300 328 V1.7.1 |

* Rádio aplica-se apenas aos modelos DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW.

Ano em que o símbolo CE foi aplicado pela primeira vez: 2009

Emitido por : Brother Industries, Ltd.
Data : 25 de Junho de 2009
Local : Nagoya, Japão

Índice

Secção I Geral

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Informações gerais | 2 |
| | Usar a documentação..... | 2 |
| | Símbolos e convenções utilizados nesta documentação | 2 |
| | Aceder ao Manual do Utilizador de Software e ao Manual do Utilizador de Rede | 3 |
| | Visualizar a documentação | 3 |
| | Aceder à Assistência Brother (Windows®) | 5 |
| | Apresentação do painel de controlo | 6 |
| | Indicações do LED de aviso | 7 |
| 2 | Colocar papel e documentos | 8 |
| | Colocar papel e outros materiais de impressão | 8 |
| | Colocar envelopes e postais | 10 |
| | Remover pequenas impressões do aparelho | 11 |
| | Área de impressão | 12 |
| | Papel admitido e outros materiais de impressão | 13 |
| | Materiais de impressão recomendados..... | 13 |
| | Manusear e utilizar materiais de impressão | 14 |
| | Escolher o material de impressão correcto | 15 |
| | Colocar documentos..... | 17 |
| | Utilizar o vidro do digitalizador..... | 17 |
| | Área de digitalização | 18 |
| 3 | Configuração geral | 19 |
| | Ecrã LCD | 19 |
| | Alterar o idioma do LCD | 19 |
| | Alterar o contraste do LCD | 19 |
| | Modo espera..... | 19 |
| | Impressão de relatórios | 20 |
| | Como imprimir um relatório | 20 |

Secção II Copiar

| | | |
|----------|---|-----------|
| 4 | Fazer cópias | 22 |
| | Como copiar | 22 |
| | Efectuar uma cópia única | 22 |
| | Fazer cópias múltiplas | 22 |
| | Parar a cópia | 22 |
| | Opções de cópia | 22 |
| | Alterar velocidade e qualidade de cópia | 23 |
| | Ampliar ou reduzir a imagem copiada | 24 |
| | Efectuar cópias N em 1 ou um poster (esquema de página) | 25 |
| | Ajustar Brilho e Contraste | 26 |
| | Opções de papel | 27 |

Secção III Impressão directa

| | | |
|----------|---|-----------|
| 5 | Imprimir fotografias a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash | 30 |
| | Operações PhotoCapture Center™ | 30 |
| | Imprimir a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash sem um PC | 30 |
| | Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash sem um PC | 30 |
| | Utilizar o PhotoCapture Center™ a partir do computador | 30 |
| | Utilizar um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash | 30 |
| | Cartões de memória, unidades de memória USB Flash e estruturas de pastas | 31 |
| | Como começar | 32 |
| | Como imprimir a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash | 33 |
| | Impressão do Índice (Miniaturas) | 33 |
| | Impressão de fotografias | 34 |
| | Impressão DPOF | 35 |
| | Configurações de impressão do PhotoCapture Center™ | 36 |
| | Qualidade de impressão | 36 |
| | Opções de Papel | 36 |
| | Reforço de Cor | 37 |
| | Recortar | 39 |
| | Impressão Sem margens | 40 |
| | Imprimir Data | 40 |
| | Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash | 40 |
| | Alterar a qualidade de imagem | 41 |
| | Alterar o formato de ficheiro monocromático | 41 |
| | Alterar o formato de ficheiro a cores | 41 |
| | Compreender as mensagens de erro | 42 |

6 Imprimir fotografias a partir de uma câmara (apenas DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C, DCP-365CN) 43

| | |
|--|----|
| Imprimir fotografias a partir de uma câmara PictBridge | 43 |
| Requisitos para PictBridge | 43 |
| Configurar a sua câmara digital..... | 43 |
| Imprimir imagens | 44 |
| Impressão DPOF..... | 44 |
| Imprimir fotografias directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBridge) | 45 |
| Imprimir imagens | 45 |
| Compreender as mensagens de erro | 46 |

Secção IV Software

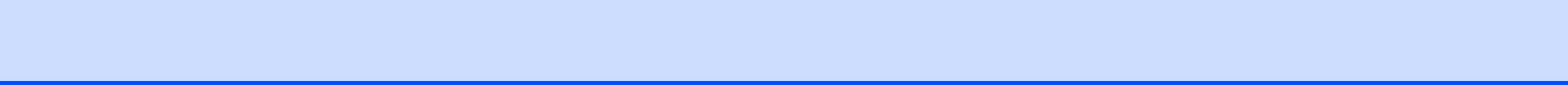
7 Funções de software e de rede 48

Secção V Anexos

A Segurança e Questões Legais 50

| | |
|--|----|
| Escolher uma localização | 50 |
| Para utilizar o aparelho em segurança | 51 |
| Instruções importantes sobre segurança | 55 |
| IMPORTANTE - Para sua segurança..... | 56 |
| Ligação LAN | 56 |
| Interferência radioelétrica | 56 |
| Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419 | 57 |
| Declaração de Qualificação Internacional da ENERGY STAR® | 57 |
| Limitações legais para a cópia | 58 |
| Marcas registadas | 59 |

| | | |
|----------|--|------------|
| B | Solução de problemas e manutenção de rotina | 60 |
| | Solução de problemas | 60 |
| | Se tiver dificuldades com o aparelho..... | 60 |
| | Mensagens de erro e de manutenção de rotina | 65 |
| | Encravamento da impressora ou do papel | 70 |
| | Manutenção de rotina | 72 |
| | Substituir os cartuchos de tinta | 72 |
| | Limpar a parte exterior do aparelho | 74 |
| | Limpar o vidro do digitalizador..... | 75 |
| | Limpar a faixa de impressão do aparelho | 75 |
| | Limpar os rolos de recolha do papel | 76 |
| | Limpar a cabeça de impressão | 76 |
| | Verificar a qualidade da impressão | 77 |
| | Verificar o alinhamento da impressão | 78 |
| | Verificar o volume da tinta | 78 |
| | Informações do aparelho | 79 |
| | Controlar o número de série..... | 79 |
| | Funções de reposição | 79 |
| | Como efectuar a reposição do aparelho | 79 |
| | Emballar e transportar o aparelho..... | 80 |
| C | Menu e Funções | 82 |
| | Programação no ecrã | 82 |
| | Tabela de menus..... | 82 |
| | Armazenamento na memória | 82 |
| | Teclas dos menus..... | 82 |
| | Tabela de Menus..... | 84 |
| D | Especificações | 93 |
| | Geral | 93 |
| | Suporte de impressão..... | 95 |
| | Copiar | 96 |
| | PhotoCapture Center™ | 97 |
| | PictBridge (apenas DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C e DCP-365CN)..... | 98 |
| | Digitalizador | 99 |
| | Impressora..... | 100 |
| | Interface do Computador | 101 |
| | Requisitos do computador..... | 102 |
| | Consumíveis | 103 |
| | Rede (LAN) (apenas DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)..... | 104 |
| | Configuração da ligação sem fios com um botão (DCP-373CW/375CW/377CW) | 105 |
| E | Índice remissivo | 106 |





Geral

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Informações gerais | 2 |
| Colocar papel e documentos | 8 |
| Configuração geral | 19 |

Usar a documentação

Obrigado por ter comprado um dispositivo da Brother! Esta documentação vai ajudá-lo a tirar o máximo partido do seu aparelho.

Símbolos e convenções utilizados nesta documentação

Os seguintes símbolos e convenções são utilizados em toda a documentação.

| | |
|----------------|---|
| Negrito | Letras em negrito identificam botões específicos existentes no painel de controlo do aparelho ou no ecrã do computador. |
| <i>Itálico</i> | Letras em itálico chamam a atenção para itens importantes ou mencionam um tópico relacionado. |
| Courier New | Texto no tipo de letra Courier New identifica mensagens no LCD do aparelho. |



ADVERTÊNCIA

Os avisos indicam-lhe o que fazer para evitar possíveis ferimentos.



AVISO

A advertência Cuidado especifica os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis ferimentos ligeiros.



IMPORTANTE

A advertência Importante descreve os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis problemas no aparelho ou danos noutros objectos.



Os ícones de Perigo Eléctrico avisam-no para um possível choque eléctrico.



Os ícones de Superfície Quente avisam-no para não tocar em peças do aparelho que estão quentes.



As Notas indicam o que fazer se ocorrerem determinadas situações ou oferecem sugestões sobre como a operação actual funciona em conjunto com outras funções.

Aceder ao Manual do Utilizador de Software e ao Manual do Utilizador de Rede

Nota

O **Manual do Utilizador de Rede** só está disponível para o DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW.

Este Manual do Utilizador não contém todas as informações sobre o aparelho, tais como utilizar as funções avançadas de Impressora, Digitalizador e Rede. Quando estiver preparado para ler informações pormenorizadas sobre estas operações, consulte o **Manual do Utilizador de Software** e o **Manual do Utilizador de Rede** incluídos no CD-ROM.

Visualizar a documentação

Visualizar a documentação (Windows®)

Para visualizar a documentação, no menu **Iniciar**, seleccione **Brother**, **DCP-XXXX** (em que XXXX é o número do modelo) a partir do grupo de programas e, em seguida, seleccione **Manuais do Utilizador em HTML**.

Se não tiver instalado o software, pode localizar a documentação seguindo as instruções a seguir:

- 1 Ligue o computador. Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM.

Nota

Se o ecrã da Brother não surgir automaticamente, vá a **O meu computador (Computador)**, faça duplo clique no ícone do CD-ROM e, em seguida, faça duplo clique em **start.exe**.

- 2 Se o nome do modelo aparecer no ecrã, clique no nome do seu aparelho.
- 3 Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, clique no seu idioma. Aparecerá o menu superior do CD-ROM.



- 4 Clique em **Documentação**.
- 5 Clique na documentação que pretende consultar.

- **Documentos em HTML:**
Manual do Utilizador de Software e Manual do Utilizador de Rede em formato HTML.

Este formato é o mais aconselhável para a visualização no seu computador.

- **Documentos em PDF:**
Manual do Utilizador para operações autónomas, **Manual do Utilizador de Software e Manual do Utilizador de Rede** em formato PDF.

Este formato é o mais aconselhável para a impressão dos manuais. Clique para ir para o Brother Solutions Center, onde pode ver ou transferir os documentos em PDF. (É necessário acesso à Internet e o software PDF Reader.)

Como localizar as instruções de Digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

Manual do Utilizador de Software

- **Digitalização**
(Windows® 2000 Professional/
Windows® XP e Windows Vista®)
- **ControlCenter3**
(Windows® 2000 Professional/
Windows® XP e Windows Vista®)
- **Digitalização em Rede**
(Windows® 2000 Professional/
Windows® XP e Windows Vista®)

Guia de Orientação para ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR

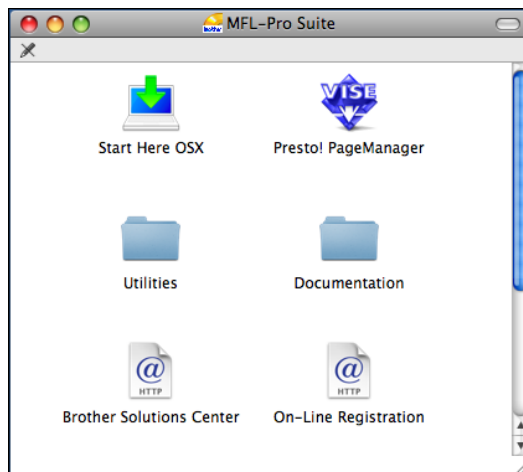
- Pode ver os Guias de Orientação completos para ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR a partir da selecção de Ajuda da aplicação ScanSoft™ PaperPort™ 11SE.

Como localizar as instruções de configuração de rede (apenas DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)

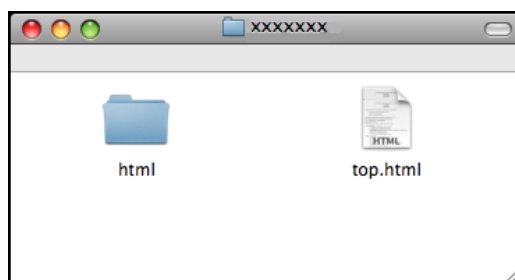
O seu aparelho pode ser ligado a uma rede com ou sem fios. Pode encontrar instruções de configuração básica no Guia de Instalação Rápida. Se o seu ponto de acesso sem fios suportar SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™, siga as instruções do Guia de Instalação Rápida. Para obter mais informações sobre a configuração da rede, consulte o Manual do Utilizador de Rede.

Visualizar a Documentação (Macintosh)

- 1 Ligue o computador Macintosh. Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM. Abre-se a seguinte janela.



- 2 Faça duplo clique no ícone **Documentation**.
- 3 Faça duplo clique na pasta do seu idioma.
- 4 Faça duplo clique em **top.html** para visualizar o **Manual do Utilizador de Software** e o **Manual do Utilizador de Rede** em formato HTML.



- 5 Clique na documentação que pretende consultar.
 - **Manual do Utilizador de Software**
 - **Manual do Utilizador de Rede**

Como localizar as instruções de Digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

Manual do Utilizador de Software

- **Digitalização**
(Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x)
- **ControlCenter2**
(Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x)
- **Digitalização em Rede**
(Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x)

Manual do Utilizador do Presto! PageManager

- Instruções para digitalização directa a partir do Presto! PageManager. O Manual do Utilizador completo do Presto! PageManager pode ser visualizado a partir da opção Ajuda na aplicação Presto! PageManager.

Como localizar as instruções de configuração de rede (apenas DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)

O seu aparelho pode ser ligado a uma rede com ou sem fios. Pode encontrar instruções de configuração básica no Guia de Instalação Rápida. Se o seu ponto de acesso sem fios suportar SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™, siga as instruções do Guia de Instalação Rápida. Para obter mais informações sobre a configuração da rede, consulte o Manual do Utilizador de Rede.

Aceder à Assistência Brother (Windows®)

Pode localizar todos os contactos de que necessita, como a assistência pela Web (Brother Solutions Center) no CD-ROM da Brother.

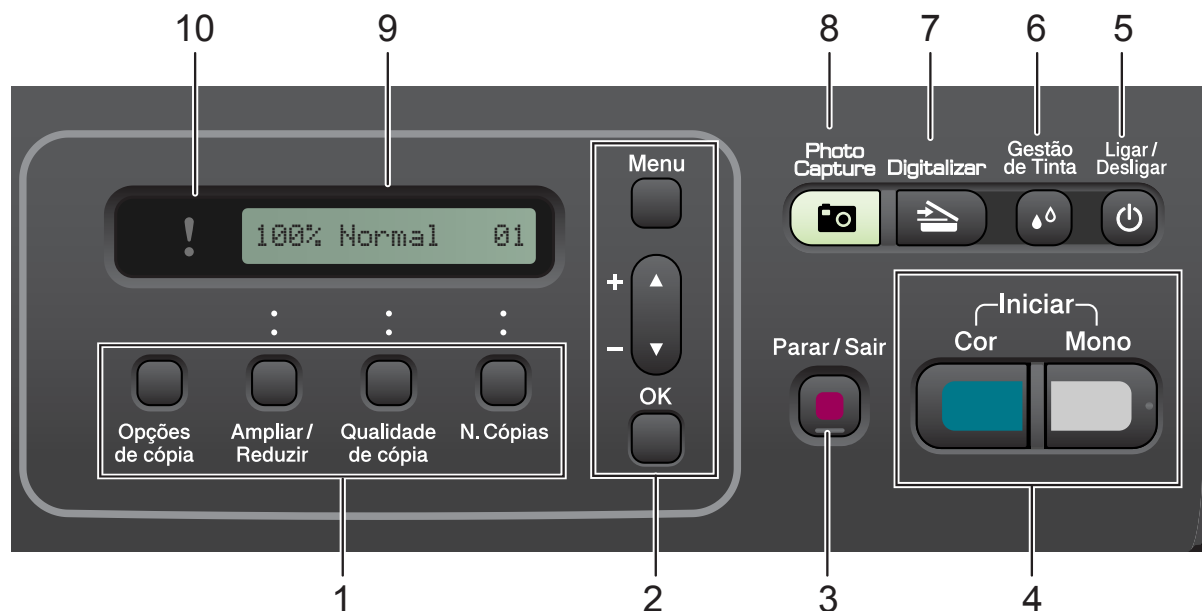
- Clique em **Assistência Brother** no menu superior. Aparece o seguinte ecrã:



- Para aceder ao nosso sítio Web (<http://www.brother.com>), clique em **Página inicial da Brother**.
- Para obter as mais recentes notícias e informações de assistência de produtos (<http://solutions.brother.com>), clique em **Brother Solutions Center**.
- Para visitar o nosso sítio Web relativo a peças originais da Brother (<http://www.brother.com/original/>), clique em **Informações sobre peças**.
- Para aceder ao Brother CreativeCenter (<http://www.brother.com/creativecenter/>) para projectos de fotografia e transferências de impressão GRATUITOS, clique em **Brother CreativeCenter**.
- Para voltar ao menu superior, clique em **Anterior** ou se já concluiu, clique em **Sair**.

Apresentação do painel de controlo

Os modelos **DCP-193C**, **DCP-195C**, **DCP-197C**, **DCP-365CN**, **DCP-373CW**, **DCP-375CW** e **DCP-377CW** têm as mesmas teclas no painel de controlo.



1 Teclas para cópia:

Permitem-lhe alterar temporariamente as configurações de cópia no modo de cópia.

■ Opções de cópia

Pode seleccionar de forma rápida e fácil configurações temporárias para cópia.

■ Ampliar/Reduzir

Permite-lhe ampliar ou reduzir cópias, dependendo do rácio que seleccionar.

■ Qualidade de cópia

Utilize esta tecla para alterar temporariamente a qualidade das cópias.

■ N.Cópias

Utilize esta tecla para fazer várias cópias.

2 Teclas de menu:

■ Menu

Permite aceder ao menu principal.

■ +▲ ou -▼

Prima estas teclas para percorrer os menus e opções.

■ OK

Permite-lhe seleccionar uma configuração.

3 Parar/Sair

Pára uma operação ou sai do menu.

4 Teclas Iniciar:

■ Iniciar Mono

Permite começar a fazer cópias monocromáticas. Permite também iniciar uma operação de digitalização (a cores ou monocromática, dependendo da configuração da digitalização no software ControlCenter).

■ Iniciar Cor

Permite começar a fazer cópias a cores. Permite também iniciar uma operação de digitalização (a cores ou monocromática, dependendo da configuração da digitalização no software ControlCenter).

5 Ligar/Desligar

Pode ligar e desligar o aparelho.

Se desligar o aparelho, ele continua a limpar periodicamente a cabeça de impressão para manter a qualidade de impressão. Para manter a qualidade de impressão, prolongar a vida útil da cabeça de impressão e garantir a melhor economia para os cartuchos de tinta, deve manter o aparelho sempre ligado à alimentação.

6 Gestão de Tinta

Permite-lhe limpar a cabeça de impressão, verificar a qualidade de impressão e consultar o volume de tinta disponível.

7 Digitalizar

Permite-lhe aceder ao Modo Digitalizar.

8 Photo Capture

Permite-lhe aceder ao modo PhotoCapture Center™.

9 LCD (ecrã de cristais líquidos)

Apresenta as mensagens no LCD para ajudar a configurar e utilizar o aparelho.

10 LED de aviso

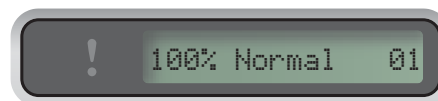
Fica intermitente a laranja quando o LCD apresenta um erro ou uma mensagem de estado importante.



Nota

A maior parte das ilustrações deste Manual do Utilizador representam o modelo DCP-375CW.

Indicações do LED de aviso

O LED (díodo emissor de luz) de Aviso é uma luz que mostra o estado do DCP. O LCD indica o estado actual do aparelho quando está inactivo.



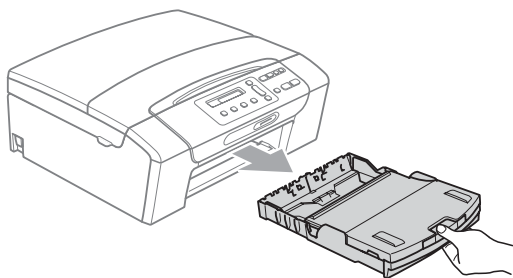
| LED | Estado do DCP | Descrição |
|--|------------------|--|
|  Desact. | Pronto | O DCP está pronto para ser utilizado. |
|  Laranja | Tampa aberta | A tampa está aberta. Feche a tampa. (Consulte <i>Mensagens de erro e de manutenção de rotina</i> na página 65.) |
| | Impossível impr. | Substitua o cartucho de tinta por um novo. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| | Erro de papel | Coloque papel na gaveta ou resolva o bloqueio de papel. Verifique a mensagem do LCD. (Consulte <i>Solução de problemas e manutenção de rotina</i> na página 60.) |
| | Outras mensagens | Verifique a mensagem do LCD. (Consulte <i>Mensagens de erro e de manutenção de rotina</i> na página 65.) |

2

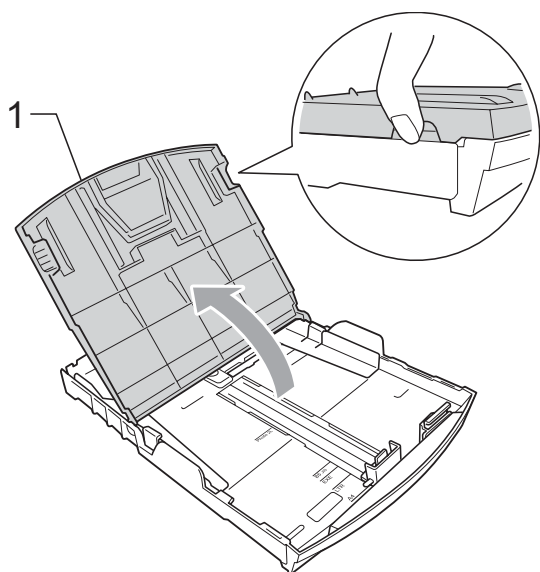
Colocar papel e documentos

Colocar papel e outros materiais de impressão

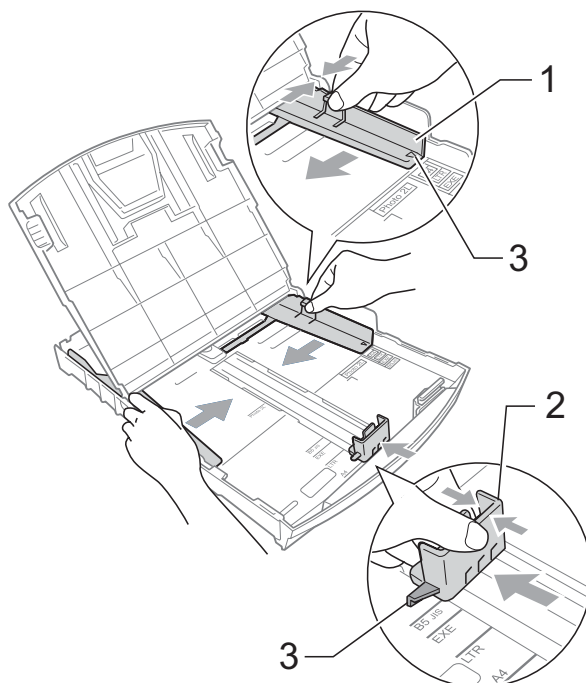
- 1 Remova a gaveta do papel para fora do aparelho.



- 2 Levante a tampa da gaveta de saída do papel (1).

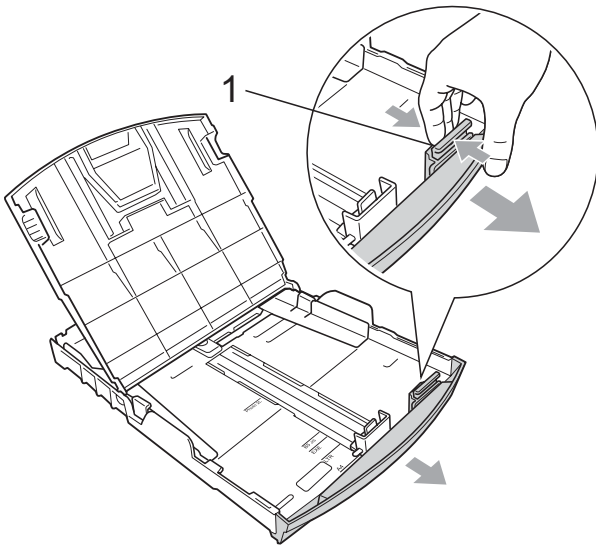


- 3 Com ambas as mãos, prima cuidadosamente e faça deslizar as guias laterais do papel (1) e, em seguida, a guia do comprimento do papel (2) para as ajustar ao formato do papel. Certifique-se de que as marcas triangulares (3) nas guias laterais do papel (1) e na guia do comprimento do papel (2) estão alinhadas com as marcas do tamanho do papel que está a utilizar.

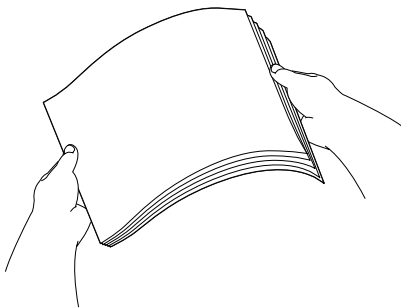


**Nota**

Se estiver a utilizar papel de formato Legal, prima sem soltar o botão de libertação da guia universal (1) até deslizar para fora a parte dianteira da gaveta do papel.

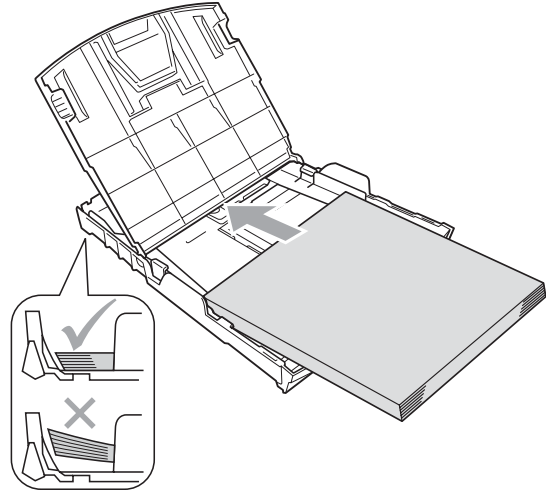


- 4 Folheie a pilha de papel para evitar o seu encravamento ou alimentação errada.

**! IMPORTANTE**

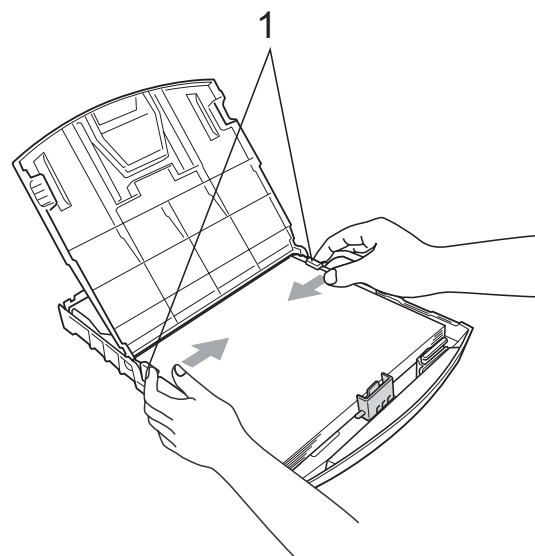
Verifique sempre que o papel não está enrolado.

- 5 Coloque o papel na gaveta do papel com o lado de impressão virado para baixo e a margem superior em primeiro lugar. Verifique se o papel está alisado na gaveta.

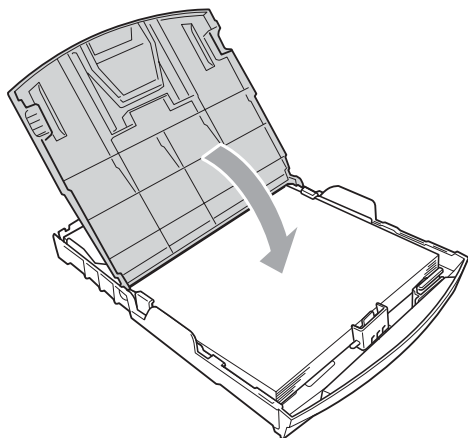
**! IMPORTANTE**

Tenha o cuidado de não empurrar o papel demasiado para dentro; o papel pode subir na parte traseira da gaveta e causar problemas.

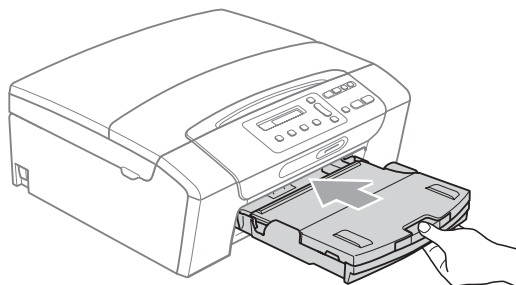
- 6 Ajuste com cuidado as guias laterais (1) ao papel, com ambas as mãos. Verifique se as guias laterais do papel tocam nos lados do papel.



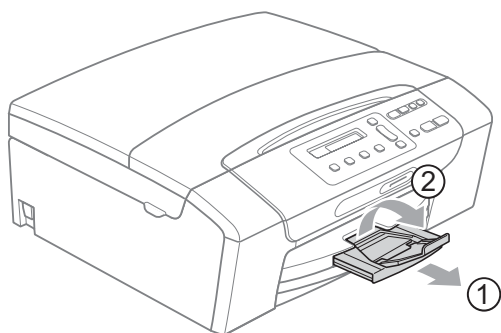
- 7 Feche a tampa da gaveta de saída do papel.



- 8 *Lentamente*, introduza completamente a gaveta do papel no aparelho.



- 9 Mantendo a gaveta do papel no lugar devido, puxe para fora o suporte do papel (1) até ouvir um estalido e, em seguida, abra a aba do suporte do papel (2).



! IMPORTANTE

NÃO utilize a aba do suporte do papel para papel de tamanho Legal.

Colocar envelopes e postais

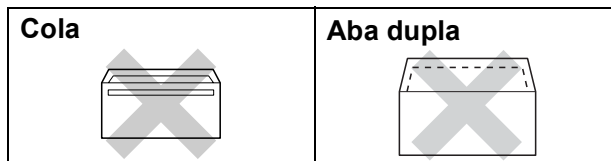
Acerca dos envelopes

- Utilize envelopes com uma gramagem entre 80 a 95 g/m².
- Para alguns envelopes, é necessário efectuar configurações das margens na aplicação. Não se esqueça de fazer primeiro um teste de impressão antes de imprimir muitos envelopes.

! IMPORTANTE

NÃO utilize nenhum dos tipos de envelopes que se seguem, pois podem provocar problemas na alimentação do papel:

- Se tiverem uma espessura grossa.
- Envelopes com escrita em relevo.
- Envelopes com ganchos ou agrafos.
- Pré-impessos no interior.



Ocasionalmente, pode ter problemas na alimentação do papel provocados pela espessura, tamanho e forma da aba dos envelopes que está a utilizar.

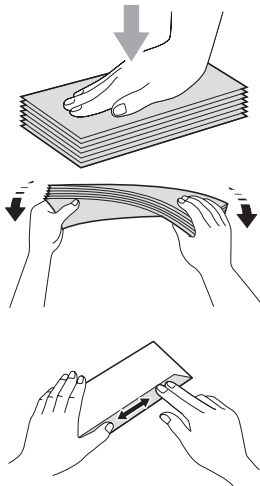
Colocar envelopes e postais

- 1 Antes de os colocar no aparelho, prima os cantos e os lados dos envelopes ou dos postais para os alisar o mais possível.

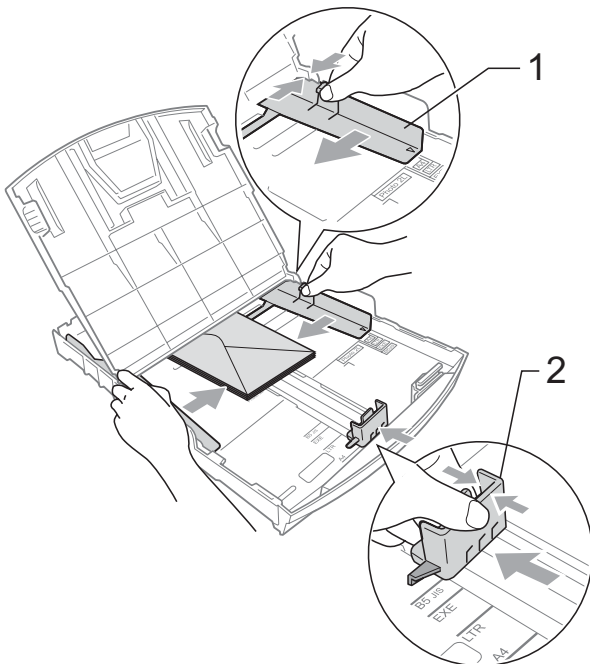


Nota

Se os envelopes ou postais forem de "alimentação dupla", coloque um envelope ou postal de cada vez na gaveta do papel.

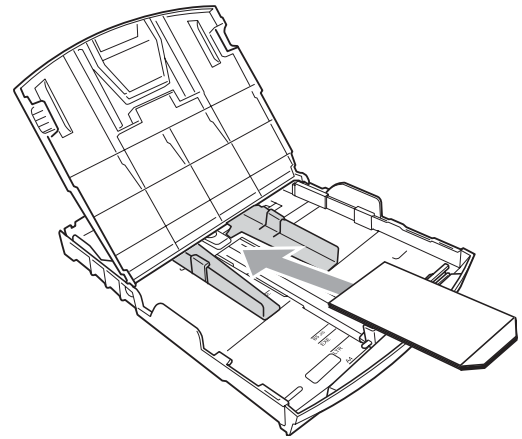


- 2 Coloque os envelopes ou postais na gaveta do papel com o lado a imprimir virado para baixo e introduzindo primeiro a extremidade mais curta, conforme mostra a figura. Com ambas as mãos, prima e faça deslizar com cuidado as guias laterais do papel (1) e a guia do comprimento do papel (2) para as ajustar ao tamanho dos envelopes ou dos postais.



Se tiver problemas de impressão em envelopes com a aba na margem mais curta, experimente o seguinte:

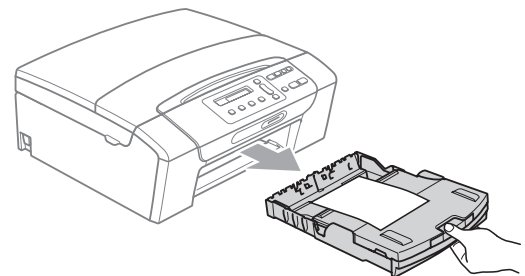
- 1 Abra a aba do envelope.
- 2 Coloque o envelope na gaveta do papel com o lado do endereço virado para baixo e a aba na posição indicada pela figura.



- 3 Ajuste o tamanho e a margem na sua aplicação.

Remover pequenas impressões do aparelho

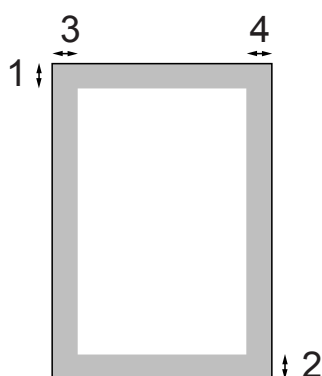
Quando o aparelho ejecta um pedaço de papel na gaveta de saída do papel, pode não conseguir lá chegar. Certifique-se de que a impressão terminou e, em seguida, puxe a gaveta completamente para fora do aparelho.



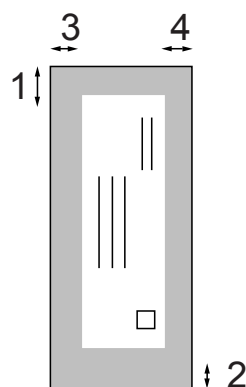
Área de impressão

A área de impressão depende das configurações da aplicação utilizada. Os valores seguintes indicam as áreas que não podem ser impressas em folhas de papel ou envelopes. O aparelho pode imprimir nas áreas sombreadas das folhas de papel quando a função Sem Margens estiver disponível e activada. (Consulte *Impressão para Windows*[®] ou *Impressão e Faxes para Macintosh* no *Manual do Utilizador de Software* incluído no CD-ROM.)

Folhas de papel



Envelopes



| | Topo (1) | Fundo (2) | Esquerda (3) | Direita (4) |
|----------------|----------|-----------|--------------|-------------|
| Folha de papel | 3 mm | 3 mm | 3 mm | 3 mm |
| Envelopes | 12 mm | 24 mm | 3 mm | 3 mm |



Nota

A função Sem Margens não está disponível para envelopes.

Papel admitido e outros materiais de impressão

A qualidade de impressão pode ser afectada pelo tipo de papel utilizado no aparelho.

Para obter a melhor qualidade de impressão possível com as configurações escolhidas, configure sempre o Tipo de Papel equivalente ao tipo de papel utilizado.

Pode usar papel normal, papel para jacto de tinta (revestido), papel plastificado, transparências e envelopes.

É aconselhável testar vários tipos de papel antes de comprar grandes quantidades.

Para obter melhores resultados, utilize o papel Brother.

- Quando imprimir em papel para jacto de tinta (revestido), transparências e papel fotográfico, escolha o tipo de papel de impressão correcto no separador "**Básico**" do controlador da impressora ou na configuração do Tipo de Papel do menu. (Consulte *Tipo de papel* na página 27.)
- Se imprimir em papel fotográfico da Brother, coloque uma folha adicional do mesmo papel fotográfico na gaveta do papel. Na embalagem do papel, foi incluída uma folha adicional para essa finalidade.
- Quando utilizar transparências ou papel de fotografia, retire cada folha imediatamente para evitar borrões ou encravamentos do papel.
- Evite tocar na superfície impressa do papel logo a seguir à impressão, porque esta pode não estar completamente seca e pode sujar os dedos.

Materiais de impressão recomendados

Para obter a melhor qualidade de impressão, sugerimos que utilize papel da Brother. (Veja a tabela abaixo.)

Se o papel da Brother não estiver disponível no seu país, sugerimos que teste vários tipos de papel antes de comprar grandes quantidades.

Sugerimos que utilize "3M Transparency Film" quando imprimir em transparências.

Papel da Brother

| Tipo de papel | Item |
|------------------------------|---------|
| A4 Simples | BP60PA |
| A4 Foto Plastificado | BP71GA4 |
| A4 Jacto de tinta (Mate) | BP60MA |
| Foto Plastificado 10 × 15 cm | BP71GP |

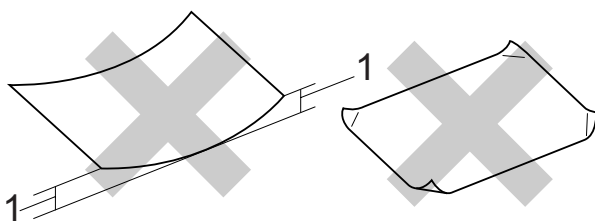
Manusear e utilizar materiais de impressão

- Guarde o papel na embalagem original e mantenha-a selada. Mantenha o papel direito e em locais não húmidos, não expostos à luz do sol ou ao calor.
- Evite tocar no lado brilhante (revestido) do papel fotográfico. Coloque o papel fotográfico com o lado brilhante virado para baixo.
- Evite tocar em qualquer lado de uma transparência, porque esta absorve facilmente água e transpiração, o que poderá causar uma redução na qualidade da impressão. As transparências concebidas para impressoras/máquinas copiadores a laser podem manchar o documento seguinte. Utilize apenas transparências recomendadas para impressão de jacto de tinta.

! IMPORTANTE

NÃO utilize os seguintes tipos de papel:

- Danificado, enrolado, enrugado ou com formas irregulares



1 Um enrolamento de 2 mm ou superior pode provocar encravamentos.

- Papel extremamente brilhante ou altamente texturado
- Papel que não esteja empilhado uniformemente
- Papel de grão pequeno

Capacidade da tampa da gaveta de saída do papel

Até 50 folhas de papel Letter de 20 lb ou papel A4 de 80 g/m².

- As transparências e o papel fotográfico têm de ser retirados da tampa da gaveta de saída do papel uma página de cada vez para evitar borrões.

Escolher o material de impressão correcto

Tipo e tamanho do papel para cada operação

| Tipo de papel | Tamanho do papel | | Utilização | | |
|----------------|------------------|------------------------------------|------------|---------------|------------|
| | | | Copiar | Photo Capture | Impressora |
| Folha de papel | Letter | 215,9 × 279,4 mm (8 1/2 × 11 pol.) | Sim | Sim | Sim |
| | A4 | 210 × 297 mm (8,3 × 11,7 pol.) | Sim | Sim | Sim |
| | Legal | 215,9 × 355,6 mm (8 1/2 × 14 pol.) | Sim | – | Sim |
| | Executive | 184 × 267 mm (7 1/4 × 10 1/2 pol.) | – | – | Sim |
| | JIS B5 | 182 × 257 mm (7,2 × 10,1 pol.) | – | – | Sim |
| | A5 | 148 × 210 mm (5,8 × 8,3 pol.) | Sim | – | Sim |
| | A6 | 105 × 148 mm (4,1 × 5,8 pol.) | – | – | Sim |
| Cartões | Foto | 10 × 15 cm (4 × 6 pol.) | Sim | Sim | Sim |
| | Foto 2L | 13 × 18 cm (5 × 7 pol.) | – | Sim | Sim |
| | Ficha | 127 × 203 mm (5 × 8 pol.) | – | – | Sim |
| | Postal 1 | 100 × 148 mm (3,9 × 5,8 pol.) | – | – | Sim |
| | Postal 2 (Duplo) | 148 × 200 mm (5,8 × 7,9 pol.) | – | – | Sim |
| Envelopes | Envelope C5 | 162 × 229 mm (6,4 × 9 pol.) | – | – | Sim |
| | Envelope DL | 110 × 220 mm (4,3 × 8,7 pol.) | – | – | Sim |
| | COM-10 | 105 × 241 mm (4 1/8 × 9 1/2 pol.) | – | – | Sim |
| | Monarch | 98 × 191 mm (3 7/8 × 7 1/2 pol.) | – | – | Sim |
| | Envelope JE4 | 105 × 235 mm (4,1 × 9,3 pol.) | – | – | Sim |
| Transparências | Letter | 215,9 × 279,4 mm (8 1/2 × 11 pol.) | Sim | – | Sim |
| | A4 | 210 × 297 mm (8,3 × 11,7 pol.) | Sim | – | Sim |
| | Legal | 215,9 × 355,6 mm (8 1/2 × 14 pol.) | Sim | – | Sim |
| | A5 | 148 × 210 mm (5,8 × 8,3 pol.) | Sim | – | Sim |

Gramagem do papel, espessura e capacidade

| Tipo de papel | | Peso | Espessura | Nº de folhas |
|----------------|---------------------------|---------------------------|----------------|------------------|
| Folha de papel | Papel simples | 64 a 120 g/m ² | 0,08 a 0,15 mm | 100 ¹ |
| | Papel para jacto de tinta | 64 a 200 g/m ² | 0,08 a 0,25 mm | 20 |
| | Papel Plastificado | Até 220 g/m ² | Até 0,25 mm | 20 ² |
| Cartões | Papel de fotografia | Até 220 g/m ² | Até 0,25 mm | 20 ² |
| | Ficha | Até 120 g/m ² | Até 0,15 mm | 30 |
| | Postal | Até 200 g/m ² | Até 0,25 mm | 30 |
| Envelopes | | 75 a 95 g/m ² | Até 0,52 mm | 10 |
| Transparências | | – | – | 10 |

¹ Até 100 folhas de papel de 80 g/m².

² O papel BP71 de 260 g/m² foi especialmente concebido para aparelhos de jacto de tinta da Brother.

Colocar documentos

Pode fazer cópias e digitalizar através do vidro do digitalizador.

Utilizar o vidro do digitalizador

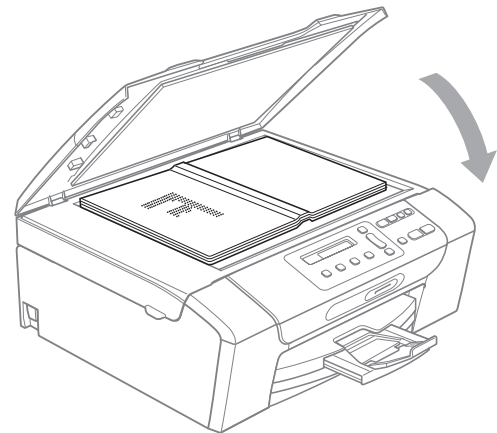
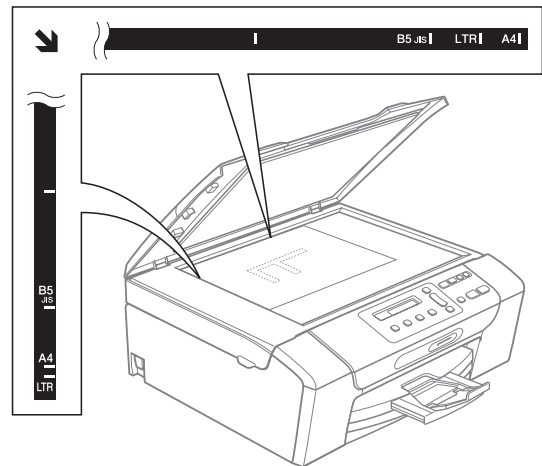
Pode utilizar o vidro do digitalizador para copiar ou digitalizar páginas de um livro ou uma página de cada vez.

Tamanhos de documentos suportados

| | |
|--------------|--------------|
| Comprimento: | Até 297 mm |
| Largura: | Até 215,9 mm |
| Peso: | Até 2 kg |

Como colocar documentos

- 1 Levante a tampa dos documentos.
- 2 Utilize as guias do documento do lado esquerdo e superior para colocar o documento virado para baixo no canto superior esquerdo do vidro do digitalizador.



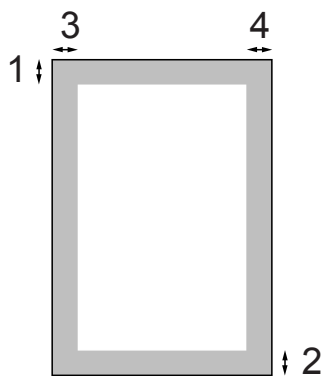
- 3 Feche a tampa dos documentos.

! IMPORTANTE

Se estiver a digitalizar um livro ou um documento grosso, **NÃO** bata com a tampa nem faça pressão.

Área de digitalização

A área de digitalização depende das configurações da aplicação utilizadas. Os valores seguintes indicam as áreas que não podem ser digitalizadas.



| Utilização | Tamanho do documento | Topo (1) Fundo (2) | Esquerda (3) Direita (4) |
|---------------|----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Copiar | Letter | 3 mm | 3 mm |
| | A4 | 3 mm | 3 mm |
| Digitalização | Letter | 3 mm | 3 mm |
| | A4 | 3 mm | 3 mm |

Ecrã LCD

Alterar o idioma do LCD

Pode alterar o idioma do LCD.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Idioma local.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o seu idioma.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Alterar o contraste do LCD

Pode ajustar o contraste do LCD para uma imagem mais nítida e clara. Se tiver dificuldades em ler o LCD, tente alterar a configuração do contraste.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Contraste LCD.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Claro ou Escuro.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Modo espera

Pode seleccionar quanto tempo é necessário o aparelho estar inactivo (entre 1 e 60 minutos) antes de entrar no modo espera. O temporizador reinicia se for efectuada alguma operação no aparelho.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Modos espera.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1 Min, 2 Mins, 3 Mins, 5 Mins, 10 Mins, 30 Mins ou 60 Mins, que é a duração de tempo que o aparelho está inactivo antes de entrar no modo espera.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Impressão de relatórios

Os seguintes relatórios estão disponíveis:

■ **Lista de ajuda**

Uma lista de ajuda mostra como programar o aparelho.

■ **Defin Utilizador**

Apresenta uma lista das configurações.

■ **Config de Rede**

(apenas DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)

Apresenta uma lista das configurações de Rede.

Como imprimir um relatório

1 Prima **Menu**.

2 (DCP-193C, DCP-195C e DCP-197C)

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

3.Impr.relat.

Prima **OK**.

(DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

4.Impr.relat.

Prima **OK**.

3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o relatório pretendido.

Prima **OK**.

4 Prima **Iniciar Mono**.

5 Prima **Parar/Sair**.



Copiar

Fazer cópias

22

4

Fazer cópias

Como copiar

Pode utilizar o aparelho como fotocopiadora, criando até 99 cópias de uma só vez.

Efectuar uma cópia única

- 1 Coloque o documento.
(Consulte *Colocar documentos* na página 17.)
- 2 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Fazer cópias múltiplas

Pode efectuar até 99 cópias numa operação de impressão.

- 1 Coloque o documento.
(Consulte *Colocar documentos* na página 17.)
- 2 Prima **N.Cópias** repetidamente até aparecer o número de cópias pretendido (até 99).
Ou prima ▲ ou ▼ para alterar o número de cópias.
- 3 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Parar a cópia

Para parar a cópia, prima **Parar/Sair**.

Opções de cópia

Se pretender alterar temporariamente as configurações de cópia de forma rápida para a cópia seguinte, utilize as teclas de Cópia temporárias. Pode utilizar várias combinações.



Opções de cópia



Ampliar / Reduzir



Qualidade de cópia



N. Cópias

O aparelho regressa às configurações predefinidas 1 minuto depois de terminar a cópia.




Nota

Pode guardar algumas das configurações de cópia que utiliza mais frequentemente, especificando-as como predefinidas. Pode encontrar instruções sobre como o fazer na secção relativa a cada função.

Alterar velocidade e qualidade de cópia

Tem à sua disposição várias configurações de qualidade. A configuração predefinida é Normal.

Para alterar *temporariamente* a configuração de qualidade, siga as instruções em baixo:

| | | |
|--|--------|---|
| Prima  | Normal | Normal é o modo recomendado para as impressões normais. Produz uma boa qualidade de cópia a uma boa velocidade. |
| | Rápido | Velocidade de cópia rápida e o mais baixo consumo de tinta. É utilizado para poupar tempo a imprimir documentos a rever, documentos grandes ou muitas cópias. |
| | Melhor | Utilize este modo para copiar imagens precisas, tais como fotografias. Este modo proporciona a resolução mais elevada e a velocidade mais reduzida. |


- 1 Coloque o documento.
- 2 Prima **Qualidade de cópia** repetidamente para seleccionar Normal, Rápido ou Melhor.
- 3 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1. Copiar.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. Qualidade.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Normal, Rápido ou Melhor.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Ampliar ou reduzir a imagem copiada

Pode seleccionar um rácio de ampliação ou redução. Se seleccionar *Ajustar à Pág.*, o aparelho ajusta automaticamente para o tamanho de papel que definir.

| | |
|---|------------------|
| Prima  Ampliar / Reduzir | Ajustar à Pág. |
| | Persnl (25-400%) |
| | 198% 10x15cm→A4 |
| | 186% 10x15cm→LTR |
| | 142% A5→A4 |
| | 100% |
| | 97% LTR→A4 |
| | 93% A4→LTR |
| | 83% |
| | 69% A4→A5 |
| | 47% A4→10x15cm |

Para ampliar ou reduzir a próxima cópia, siga as instruções em baixo:

- 1 Coloque o documento.
- 2 Prima **Ampliar/Reduzir**.
- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o rácio de ampliação ou redução pretendido. Prima **OK**.
 - Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Persnl (25-400%). Prima **OK**. Prima ▲ ou ▼ repetidamente para introduzir um rácio de ampliação ou redução de 25% a 400%. Prima **OK**.
- 4 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.



Nota

- As opções de configuração da página *não* estão disponíveis com **Ampliar/Reduzir**.
- *Ajustar à Pág.* não funciona correctamente se o documento estiver inclinado mais de 3 graus no vidro do digitalizador. Utilize as guias do documento do lado esquerdo e superior para colocar o documento virado para baixo no canto superior esquerdo do vidro do digitalizador.


Efectuar cópias N em 1 ou um poster (esquema de página)

A função cópia N em 1 pode ajudar a poupar papel deixando-o copiar duas ou quatro páginas numa página impressa.

Pode também criar um poster. Quando utiliza a função de poster, o aparelho divide o documento em secções e, em seguida, amplia as secções para que possam ser agrupadas num poster.

! IMPORTANTE

- Certifique-se de que o tamanho do papel está configurado para Letter ou A4.
- Não pode utilizar as configurações de Ampliar/Reduzir com as funções N em 1 e Poster.
- Não estão disponíveis cópias N em 1 a cores.
- (V) significa Vertical e (H) significa Horizontal.
- Só pode efectuar uma cópia de poster de cada vez.

| | |
|---|----------------|
| Prima | Desl (1 em 1) |
|  <p>Opções de cópia</p> <p>e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Formato Pág.</p> | 2 em 1 (V) |
| | 2 em 1 (H) |
| | 4 em 1 (V) |
| | 4 em 1 (H) |
| | Poster (3 x 3) |

- 1 Coloque o documento.
- 2 Introduza o número de cópias pretendidas.
- 3 Prima **Opções de cópia** e ▲ ou ▼ para seleccionar **Formato Pág.** Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2 em 1 (V), 2 em 1 (H), 4 em 1 (V), 4 em 1 (H), **Poster (3 x 3)** ou **Desl (1 em 1)**. Prima **OK**.
- 5 Prima **Iniciar Mono** para digitalizar o documento. Pode também premir **Iniciar Cor** se estiver a utilizar o esquema Poster.
- 6 Depois de o aparelho digitalizar a página, prima ▲ (sim) para digitalizar a página seguinte.

Página seguinte?

▲ sim ▼ não
- 7 Coloque a página seguinte no vidro do digitalizador. Prima **OK**.

Config. Pág. Segui

Depois prima OK
- 8 Repita os passos 6 e 7 para cada página do esquema.
- 9 Depois de todas as páginas terem sido digitalizadas, prima ▼ (não) para concluir.



Nota

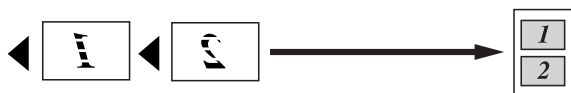
Se tiver seleccionado papel plastificado como configuração do tipo de papel para cópias N em 1, as imagens serão impressas como se tivesse sido seleccionado papel normal.

Se estiver a fazer cópias a partir do vidro do digitalizador, coloque o documento virado para baixo na direcção indicada em seguida:

■ **2 em 1 (V)**



■ **2 em 1 (H)**



■ **4 em 1 (V)**

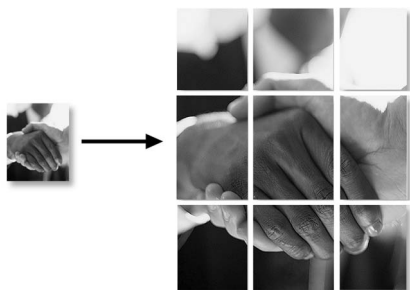


■ **4 em 1 (H)**



■ **Poster (3x3)**

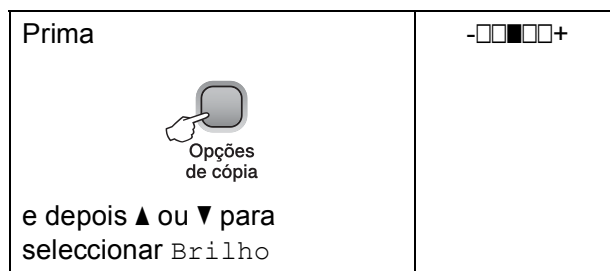
Pode criar uma cópia de uma fotografia em tamanho de poster.




Ajustar Brilho e Contraste

Brilho

Para alterar temporariamente a configuração de brilho, siga as instruções em baixo:



- 1 Coloque o documento.
- 2 Introduza o número de cópias pretendidas.
- 3 Prima **Opções de cópia** e ▲ ou ▼ para seleccionar **Brilho**.
Prima **OK**.

- 4 Prima ▲ ou ▼ para tornar uma cópia mais clara ou mais escura.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.
Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Copiar.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 4.Brilho.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para tornar uma cópia mais clara ou mais escura.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Contraste


Ajuste o contraste para aumentar a nitidez ou vivacidade da imagem.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar
1. Copiar.
Prima **OK**.
- 3 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar
5. Contraste.
Prima **OK**.
- 4 Prima **▲** ou **▼** para aumentar ou diminuir o contraste.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Opções de papel

Tipo de papel

Se estiver a copiar em papel especial, certifique-se de que selecciona o tipo de papel que está a utilizar para obter a melhor qualidade de impressão.

| | |
|--|-----------------|
| Prima  e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Tipo de Papel | Papel Comum |
| | Papel Revestido |
| | Brother BP71 |
| | Outro Glossy |
| | Transparência |


- 1 Coloque o documento.
- 2 Introduza o número de cópias pretendidas.
- 3 Prima **Opções de cópia** e **▲** ou **▼** para seleccionar Tipo de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar
1. Copiar.
Prima **OK**.
- 3 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar
1. Tipo de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar
Papel Comum, Papel Revestido,
Brother BP71, Outro Glossy ou
Transparência.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Tamanho do papel

Se copiar em papel diferente do tamanho A4, é necessário alterar a configuração do tamanho do papel. Pode copiar para papel Letter, Legal, A4, A5 ou Foto 10 × 15 cm.

| | |
|--|--------------------|
| Prima  Opções de cópia e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Tam. de Papel | Letter |
| | Legal |
| | A4 |
| | A5 |
| | 10 (l) x 15 (c) cm |

- 1 Coloque o documento.
- 2 Introduza o número de cópias pretendidas.
- 3 Prima **Opções de cópia** e ▲ ou ▼ para seleccionar Tam. de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Copiar.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Tam. de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, legal, A4, A5 ou 10x15cm.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.



Impressão directa

| | |
|---|-----------|
| Imprimir fotografias a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash | 30 |
| Imprimir fotografias a partir de uma câmara (apenas DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C, DCP-365CN) | 43 |

Imprimir fotografias a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash

Operações PhotoCapture Center™



Nota

Os modelos DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW suportam apenas cartões de memória.

Imprimir a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash sem um PC

Mesmo que o aparelho não esteja ligado ao computador, pode imprimir fotografias directamente a partir de cartões de câmaras digitais ou de uma unidade de memória USB Flash. (Consulte *Como imprimir a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash* na página 33.)

Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash sem um PC

Pode digitalizar documentos e guardá-los directamente num cartão de memória ou numa unidade de memória USB Flash. (Consulte *Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash* na página 40.)

Utilizar o PhotoCapture Center™ a partir do computador

Pode ter acesso a um cartão de memória ou a uma unidade de memória USB Flash que estejam inseridos na parte da frente do aparelho a partir do computador.

(Consulte *PhotoCapture Center™* para Windows® ou *PhotoCapture Center™* para Macintosh no *Manual do Utilizador de Software* incluído no CD-ROM.)

Utilizar um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash

O aparelho Brother tem ranhuras multimédia para utilizar com os mais populares cartões para câmaras digitais: Memory Stick™, Memory Stick PRO™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ e unidades de memória USB Flash.



Memory Stick™

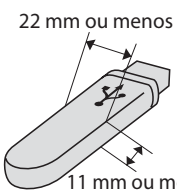


SD, SDHC

Memory Stick PRO™



xD-Picture Card™



Unidade de memória USB Flash

- miniSD™ pode ser utilizado com o adaptador miniSD™.
- microSD™ pode ser utilizado com um adaptador de microSD™.
- Memory Stick Duo™ pode ser utilizado com o adaptador Memory Stick Duo™.
- Memory Stick PRO Duo™ pode ser utilizado com o adaptador Memory Stick PRO Duo™.
- Memory Stick Micro™ (M2™) pode ser utilizado com um adaptador de Memory Stick Micro™ (M2™).
- Os adaptadores não são fornecidos com o aparelho. Contacte outro fornecedor para os adaptadores.
- Este produto suporta xD-Picture Card™ Tipo M / Tipo M+ / Tipo H (Grande Capacidade).
- O IBM Microdrive™ não é compatível com o aparelho.

A função PhotoCapture Center™ permite-lhe imprimir fotos digitais com a câmara digital em alta resolução para obter a melhor qualidade de impressão.

Cartões de memória, unidades de memória USB Flash e estruturas de pastas

O aparelho foi concebido para ser compatível com ficheiros de imagem das câmaras digitais modernas, cartões de memória ou unidades de memória USB Flash; contudo, leia as indicações abaixo para evitar erros:

- A extensão do ficheiro de imagem deve ser .JPG (outras extensões tais como JPEG, .TIF, .GIF, etc. não serão reconhecidas).
- A impressão directa com o PhotoCapture Center™ sem utilização de um computador tem de ser feita separadamente das operações do PhotoCapture Center™ que utilizam o computador. (Não são permitidas operações simultâneas.)
- O aparelho pode ler até 999 ficheiros num cartão de memória ou numa unidade de memória USB Flash.
- O formato do ficheiro DPOF dos cartões de memória tem de ser um formato DPOF válido. (Consulte *Impressão DPOF* na página 35.)

Tenha atenção ao seguinte:

- Quando imprimir um índice ou uma imagem, o PhotoCapture Center™ imprimirá todas as imagens válidas, mesmo que uma ou mais imagens estejam corrompidas. As imagens corrompidas não são impressas.
- (utilizadores de cartões de memória)
O aparelho foi concebido para ler cartões de memória que tenham sido formatados por uma câmara digital.

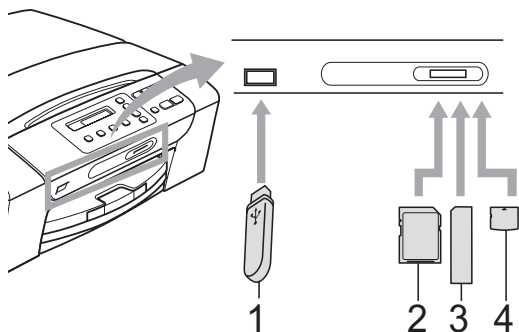
Quando uma câmara digital formata um cartão de memória, cria uma pasta especial para a qual copia os dados da imagem. Se for necessário alterar os dados de imagem guardados num cartão de memória com o computador, sugerimos que não altere a estrutura da pasta criada pela câmara digital. Quando guarda ficheiros de imagem novos ou modificados num cartão de memória, sugerimos que utilize a mesma pasta utilizada pela câmara digital. Se os dados não são guardados na mesma pasta, o aparelho pode não conseguir ler o ficheiro ou imprimir a imagem.

- (utilizadores de unidades de memória USB Flash)

Este aparelho suporta unidades de memória USB Flash que foram formatadas pelo Windows®.

Como começar

Coloque com firmeza um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.

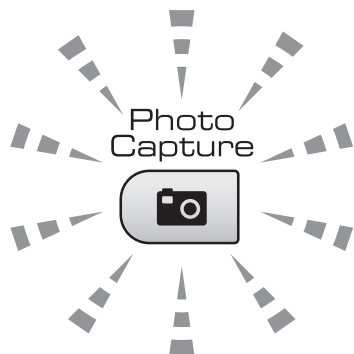


- 1 Unidade de memória USB Flash
- 2 SD, SDHC
- 3 Memory Stick™, Memory Stick PRO™
- 4 xD-Picture Card™

! IMPORTANTE

A interface directa USB suporta apenas uma unidade de memória USB Flash, uma câmara compatível com PictBridge ou uma câmara digital que utilize a norma de armazenamento em massa USB. Não são suportados quaisquer outros dispositivos USB.

Indicações principais de **Photo Capture**:



- Quando o indicador **Photo Capture** está aceso, o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash estão correctamente inseridos.

- Quando o indicador **Photo Capture** está desligado, o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash não estão correctamente inseridos.
- Quando o indicador **Photo Capture** está intermitente, o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash estão a ser lidos ou escritos.



! IMPORTANTE

NÃO desligue o cabo de alimentação nem retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash da unidade multimédia (ranhura) ou da interface USB directa enquanto o aparelho estiver a ler ou a escrever no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash (a tecla **Photo Capture** está intermitente). **Perderá os dados ou danificará o cartão.**

O aparelho só pode ler um dispositivo de cada vez.

Como imprimir a partir de um cartão de memória ou de uma unidade de memória USB Flash

Antes de imprimir uma foto, tem de imprimir primeiro um índice de miniaturas para escolher o número da foto que pretende imprimir. Siga as instruções em baixo para iniciar a impressão directamente a partir do cartão de memória ou da unidade de memória USB Flash:

- 1 Certifique-se de que colocou o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash na ranhura correcta. Por exemplo, o LCD mostra a seguinte mensagem:

- 2 Prima  (**Photo Capture**). Para impressão DPOF, consulte *Impressão DPOF* na página 35.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Imprime Índice* e depois prima **OK**.
- 4 Prima **Iniciar Cor** para começar a imprimir a folha do índice. Anote o número da imagem que pretende imprimir. Consulte *Impressão do Índice (Miniaturas)* na página 33.
- 5 Para imprimir imagens, prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Imprime Imagens* em ③ e depois prima **OK**. (Consulte *Impressão de fotografias* na página 34.)
- 6 Introduza o número da imagem e prima **OK**.
- 7 Prima **Iniciar Cor** para começar a imprimir.

Impressão do Índice (Miniaturas)

O PhotoCapture Center™ atribui números às imagens (tais como N.º 1, N.º 2, N.º 3, etc.).




→ NO.1
DEL.JPG 01.01.2009
100KB

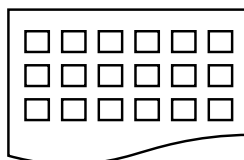
O PhotoCapture Center™ utiliza estes números para identificar cada fotografia. Pode imprimir uma página com miniaturas para mostrar todas as imagens no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash.



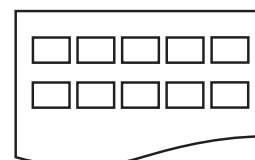
Nota

Na folha com o índice, só são impressos correctamente os nomes de ficheiros que tenham 8 ou menos caracteres.

- 1 Certifique-se de que colocou o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.
Prima  (**Photo Capture**).
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Imprime Índice*.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 6 imagens/Linha ou 5 imagens/Linha. Prima **OK**.



6 imagens/Linha




5 imagens/Linha

A impressão de 5 imagens/Linha será mais lenta do que a de 6 imagens/Linha, mas a qualidade é superior.

- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar, Papel Comum, Papel Revestido, Brother BP71 ou Outro Glossy. Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, A4 ou Letter. Prima **OK**.
- 6 Prima **Iniciar Cor** para imprimir.

Impressão de fotografias

Antes de imprimir uma imagem individual, tem de saber o número dessa imagem.

- 1 Certifique-se de que colocou o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.
- 2 Imprima primeiro o índice. (Consulte *Impressão do Índice (Miniaturas)* na página 33.)
Prima  (**Photo Capture**).
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Imprime Imagens*. Prima **OK**.



Nota

Se o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash tiver informações DPOF válidas, o LCD indica *Imprim DPOF: Sim.* (Consulte *Impressão DPOF* na página 35.)

- 4 Prima ▲ repetidamente para introduzir o número da imagem que pretende imprimir a partir do índice de miniaturas. Depois de escolher os números das imagens, prima **OK**.

No.: 1, 3, 6



Nota

- Prima ▼ para diminuir o número da imagem.
 - Pode introduzir vários números utilizando a tecla **Opções de cópia** como hífen. (Por exemplo, introduza **1, Opções de cópia, 5** para imprimir as imagens de N.º 1 a N.º 5.)
 - Pode introduzir até 11 caracteres (incluindo vírgulas) para os números das imagens que pretender imprimir.
-

- 5 Depois de ter seleccionado as imagens que pretende imprimir, prima **OK** para seleccionar as configurações. Se já tiver seleccionado as suas configurações, prima **Iniciar Cor**.
- 6 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar, Papel Comum, Papel Revestido, Brother BP71 ou Outro Glossy. Prima **OK**.
- 7 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm. Prima **OK**.
 - Se seleccionou Letter ou A4, avance para o passo 8.
 - Se seleccionar outro tamanho, avance para o passo 9.
 - Se tiver terminado de seleccionar as configurações, prima **Iniciar Cor**.
- 8 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar o tamanho da impressão (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.). Prima **OK**.
- 9 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para seleccionar o número de cópias, avance para o passo 10.
 - Se não pretender alterar nenhuma configuração, prima **Iniciar Cor**.
- 10 Prima **▲** ou **▼** para introduzir o número de cópias pretendidas. Prima **OK**.
- 11 Prima **Iniciar Cor** para imprimir.

Em baixo, são mostradas as posições de impressão quando utiliza papel A4.

| | | |
|--------------|--------------|-------------------|
| 1 8x10cm | 2 9x13cm | 3 10x15cm |
| | | |
| 4 13x18cm | 5 15x20cm | 6 Formato máx. |
| | | |

Impressão DPOF

DPOF significa Digital Print Order Format.


Os principais fabricantes de câmaras digitais (Canon Inc., Eastman Kodak Company, FUJIFILM Corporation, Panasonic Corporation e Sony Corporation) criaram esta tecnologia para simplificar a impressão de imagens a partir de uma câmara digital.

Se a câmara digital suportar impressão DPOF, poderá seleccionar no ecrã da câmara digital as imagens e o número de cópias que pretende imprimir.

Quando insere um cartão de memória que contém informações DPOF no aparelho, pode imprimir facilmente a imagem seleccionada.

- 1 Introduza com firmeza o cartão de memória na ranhura correcta.

M.Stick Activa

Prima  (**Photo Capture**).

- 2 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar Imprime Imagens. Prima **OK**.

- 3 Se houver um ficheiro DPOF no cartão, o LCD indica:

Imprim DPOF:Sim

- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
Imprim DPOF:Sim.
Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar,
Papel Comum, Papel Revestido,
Brother BP71 ou Outro Glossy.
Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar,
Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm.
Prima **OK**.
- Se seleccionou Letter ou A4, avance para o passo 7.
 - Se seleccionar outro tamanho, avance para o passo 8.
 - Se tiver terminado de seleccionar as configurações, prima **Iniciar Cor**.
- 7 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho da impressão (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.).
Prima **OK**.
- 8 Prima **Iniciar Cor** para imprimir.



Nota

Pode ocorrer um erro de ficheiro DPOF se a ordem de impressão criada na câmara tiver sido corrompida. Elimine e volte a criar a ordem de impressão com a câmara para corrigir o problema. Para obter instruções sobre como eliminar ou voltar a criar a ordem de impressão, consulte o sítio Web de suporte do fabricante da câmara ou a documentação fornecida com a câmara.

Configurações de impressão do PhotoCapture Center™

Estas configurações são utilizadas até as alterar de novo.

Qualidade de impressão

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Qualid Impress.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Normal ou Foto.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Opções de Papel

Tipo de papel

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Tipo de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Papel Comum, Papel Revestido, Brother BP71 ou Outro Glossy.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Tamanho do papel

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
3.Tam. de Papel.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm.
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Tamanho da Impressão

Esta configuração só está disponível se seleccionar Letter ou A4 na configuração de tamanho do papel.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
4.Tam. Impr.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho da impressão que está a utilizar, (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.).
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Reforço de Cor

Pode activar a função de melhoria da cor para imprimir imagens com cores mais vivas.

Brilho

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
5.Reforço de Cor.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
Prima **OK**.
 - Se seleccionar Desl, avance para o passo 7.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
1.Brilho.
Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para tornar a impressão mais clara ou mais escura.
Prima **OK**.
- 7 Prima **Parar/Sair**.

Contraste

Pode seleccionar a definição do contraste. Mais contraste torna a imagem mais nítida e vívida.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
5.Reforço de Cor.
Prima **OK**.

- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Lig* (ou *Desl*). Prima **OK**.
 - Se seleccionar *Desl*, avance para o passo 7.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *2.Contraste*. Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o contraste. Prima **OK**.
- 7 Prima **Parar/Sair**.

Balanço Branco

Pode ajustar as áreas brancas de uma imagem e torná-las num branco puro.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *2.Captura Foto*. Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *5.Reforço de Cor*. Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Lig* (ou *Desl*). Prima **OK**.
 - Se seleccionar *Desl*, avance para o passo 7.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *3.Balanço Branco*. Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para ajustar o valor do balanço. Prima **OK**.
- 7 Prima **Parar/Sair**.

Definição

Pode melhorar a focalização de uma imagem ajustando a definição.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *2.Captura Foto*. Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *5.Reforço de Cor*. Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Lig* (ou *Desl*). Prima **OK**.
 - Se seleccionar *Desl*, avance para o passo 7.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *4.Definição*. Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir a definição. Prima **OK**.
- 7 Prima **Parar/Sair**.

Densidade da cor

Pode ajustar o volume total de cor de uma imagem para melhorar imagens de cores esbatidas ou pouco nítidas.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Reforço de Cor.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
Prima **OK**.
 - Se seleccionar Desl, avance para o passo 7.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Densidade Cor.
Prima **OK**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir a quantidade de cor.
Prima **OK**.
- 7 Prima **Parar/Sair**.



Nota

Se seleccionar Balanço Branco, Definição ou Densidade de Cor, a impressão será mais lenta.

Recortar

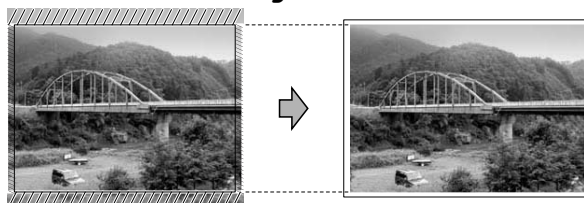
Se a fotografia for demasiado comprida ou larga para se ajustar ao espaço disponível do esquema escolhido, parte da imagem será automaticamente recortada.

A configuração predefinida é Lig. Se pretender imprimir toda a imagem, configure como Desl.

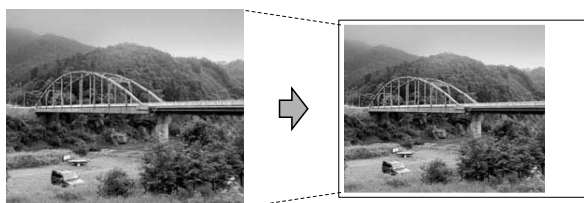
Se também estiver a utilizar a função Sem margens, configure Sem margens para Desl. (Consulte *Impressão Sem margens* na página 40.)

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 6.Recortar.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Desl (ou Lig).
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Recortar:Lig



Recortar:Desl



Impressão Sem margens

Esta função expande a área de impressão até aos limites do papel. O tempo de impressão será um pouco mais lento.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 7.Sem margens.
Prima **OK**.
- 4 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar Desl (ou Lig).
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

Imprimir Data

Pode imprimir a data, se esta já constar dos dados na fotografia. A data é impressa no canto inferior direito. Se a informação da data não constar dos dados, não pode utilizar esta função.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 8.Imprimir Data.
Prima **OK**.
- 4 Prima **▲** ou **▼** para seleccionar Lig (ou Desl).
Prima **OK**.
- 5 Prima **Parar/Sair**.



Nota

A configuração DPOF da câmara tem de estar desactivada para poder utilizar a função Imprimir Data.

Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash

Pode digitalizar documentos monocromáticos e a cores para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash. Os documentos monocromáticos são guardados em formatos de ficheiro PDF (*.PDF) ou TIFF (*.TIF). Os documentos a cores podem ser guardados em formatos de ficheiro PDF (*.PDF) ou JPEG (*.JPG). A configuração predefinida é Cor 150 ppp e o formato de ficheiro predefinido é PDF. O aparelho cria automaticamente nomes de ficheiro com base na data actual. (Para mais informações, consulte o *Guia de Instalação Rápida*.) Por exemplo, a quinta imagem digitalizada a 1 de Julho de 2009 receberia o nome 01070905.PDF. Pode alterar a cor e a qualidade.


| Qualidade | Formato de ficheiro seleccionável |
|-----------------|-----------------------------------|
| Cor 150 ppp | JPEG / PDF |
| Cor 300 ppp | JPEG / PDF |
| Cor 600 ppp | JPEG / PDF |
| P/B 200x100 ppp | TIFF / PDF |
| P/B 200 ppp | TIFF / PDF |

- 1 Certifique-se de que colocou o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.



IMPORTANTE

NÃO retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash enquanto **Photo Capture** estiver intermitente para evitar danificar o cartão, a unidade de memória USB Flash ou os dados armazenados neles.

- 2 Coloque o documento.
- 3 Prima  (**Digitalizar**).

- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Digit.p/C.M.Md.
Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para alterar a qualidade, prima **OK** e avance para o passo 5.
 - Para iniciar a digitalização, prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a qualidade, e depois prima **OK**.
Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para alterar o tipo de ficheiro, avance para o passo 6.
 - Para iniciar a digitalização, prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de ficheiro e depois prima **OK**.
Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.

Alterar a qualidade de imagem

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Qualidade.
Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Cor 150 ppp, Cor 300 ppp, Cor 600 ppp, P/B 200x100 ppp ou P/B 200 ppp.
Prima **OK**.
- 6 Prima **Parar/Sair**.

Alterar o formato de ficheiro monocromático

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.FichroTipo P&B.
Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar TIFF ou PDF.
Prima **OK**.
- 6 Prima **Parar/Sair**.

Alterar o formato de ficheiro a cores

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md.
Prima **OK**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.FicheirTipoCor.
Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar PDF ou JPEG.
Prima **OK**.
- 6 Prima **Parar/Sair**.

Compreender as mensagens de erro

Quando estiver familiarizado com os tipos de erros que podem ocorrer durante a utilização do PhotoCapture Center™, pode identificar e resolver facilmente quaisquer problemas.

■ Hub Inutilizável

Esta mensagem aparece se um Hub ou uma unidade de memória USB Flash com um Hub tiverem sido colocados na interface directa USB.

■ Erro de Media

Esta mensagem é apresentada quando insere um cartão de memória em mau estado ou não formatado ou quando ocorrer um problema na unidade multimédia. Para resolver este erro, remova o cartão de memória.

■ Sem Ficheiro

Esta mensagem aparece se tentar aceder um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash na unidade (ranhura) que não contém um ficheiro .JPG.

■ Memória Cheia

Esta mensagem é apresentada quando trabalha com imagens demasiado grandes para a memória do aparelho.

■ C. M.md cheio

Esta mensagem é apresentada se tentar guardar mais do que 999 ficheiros num cartão de memória ou numa unidade de memória USB Flash.

■ Dis.inutilizável

Esta mensagem é apresentada se ligar um dispositivo USB ou uma unidade de memória USB Flash não compatível à interface directa USB (para mais informações, visite-nos em <http://solutions.brother.com>). Esta mensagem também pode aparecer se ligar um dispositivo danificado à interface directa USB.

Imprimir fotografias a partir de uma câmara (apenas DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C, DCP-365CN)

Imprimir fotografias a partir de uma câmara PictBridge



O seu aparelho Brother suporta a norma PictBridge, o que lhe permite ligar e imprimir fotografias directamente a partir de qualquer câmara digital compatível com PictBridge.

Se a sua câmara utilizar a norma de armazenamento em massa USB, pode também imprimir fotografias a partir de uma câmara digital sem PictBridge. Consulte *Imprimir fotografias directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBridge)* na página 45.

Requisitos para PictBridge

Para evitar erros, não se esqueça dos seguintes pontos:

- O aparelho e a câmara digital têm de estar ligados utilizando um cabo USB adequado.
- A extensão do ficheiro de imagem deve ser .JPG (outras extensões tais como JPEG, .TIF, .GIF, etc. não serão reconhecidas).
- As operações do PhotoCapture Center™ não estão disponíveis quando utiliza a função PictBridge.

Configurar a sua câmara digital

Certifique-se de que a sua câmara está no modo PictBridge. As seguintes configurações PictBridge podem estar disponíveis a partir do LCD da sua câmara compatível com PictBridge.

Dependendo da câmara, algumas destas configurações podem não estar disponíveis.

| Seleções do menu da câmara | Opções |
|--------------------------------|--|
| Tamanho do papel | Letter, A4, 10 × 15 cm, Definições da impressora (Predefinição) ² |
| Tipo de papel | Papel simples, Papel plastificado, Papel para jacto de tinta, Definições da impressora (Predefinição) ² |
| Esquema | Sem margens: Ligado, Sem margens: Desligado, Definições da impressora (Predefinição) ² |
| Configuração DPOF ¹ | - |
| Qualidade de impressão | Normal, Fina, Definições da impressora (Predefinição) ² |
| Reforço de Cor | Ligado, Desligado, Definições da impressora (Predefinição) ² |
| Imprimir Data | Ligado, Desligado, Definições da impressora (Predefinição) ² |

¹ Consulte *Impressão DPOF* na página 44 para mais informações.

² Se a câmara for configurada para utilizar as Definições da impressora (predefinição), o aparelho imprime a fotografia utilizando as seguintes configurações.

| Configurações | Opções |
|------------------------|---------------------|
| Tamanho do papel | 10 × 15 cm |
| Tipo de papel | Papel Plastificado |
| Esquema | Sem margens: Ligado |
| Qualidade de impressão | Fina |
| Reforço de Cor | Desligado |
| Imprimir Data | Desligado |

- Quando a câmara não tiver selecções de menu, esta configuração é também utilizada.
- Os nomes e a disponibilidade de cada configuração depende das especificações da câmara.

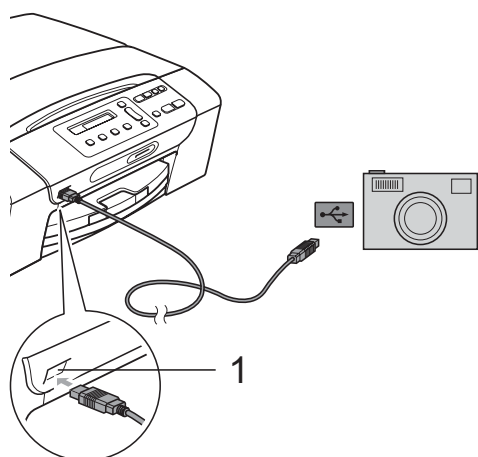
Consulte a documentação fornecida com a câmara para obter informações mais detalhadas acerca da alteração das configurações PictBridge.

Imprimir imagens

Nota

Retire os cartões de memória ou a unidade de memória USB Flash do aparelho antes de ligar uma câmara digital.

- 1 Certifique-se de que a câmara está desligada. Ligue a câmara à interface directa USB (1) do aparelho utilizando o cabo USB.



1 Interface directa USB

- 2 Ligue a câmara.
Quando o aparelho tiver reconhecido a câmara, o LCD apresenta a seguinte mensagem:

Câmara ligada

- 3 Escolha a fotografia que pretende imprimir seguindo as instruções da câmara.
Quando o aparelho começar a imprimir uma fotografia, o LCD apresenta Imprimindo.

IMPORTANTE

Para impedir danos no aparelho, não ligue nenhum outro dispositivo, à excepção da câmara digital ou da unidade de memória USB Flash, à interface directa USB.

Impressão DPOF

DPOF significa Digital Print Order Format.

Os principais fabricantes de câmaras digitais (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co. Ltd., Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. e Sony Corporation) criaram esta tecnologia para simplificar a impressão de imagens a partir de uma câmara digital.

Se a câmara digital suportar impressão DPOF, poderá seleccionar no ecrã da câmara digital as imagens e o número de cópias que pretende imprimir.

Nota

Pode ocorrer um erro de ficheiro DPOF se a ordem de impressão criada na câmara tiver sido corrompida. Elimine e volte a criar a ordem de impressão com a câmara para corrigir o problema. Para obter instruções sobre como eliminar ou voltar a criar a ordem de impressão, consulte o sítio Web de suporte do fabricante da câmara ou a documentação fornecida com a câmara.

Imprimir fotografias directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBridge)

Se a câmara suportar a norma de armazenamento em massa USB, pode ligar a câmara no modo de armazenamento. Isto permite-lhe imprimir fotografias a partir da câmara.

Se pretender imprimir fotografias no modo PictBridge, consulte *Imprimir fotografias a partir de uma câmara PictBridge* na página 43.

Nota

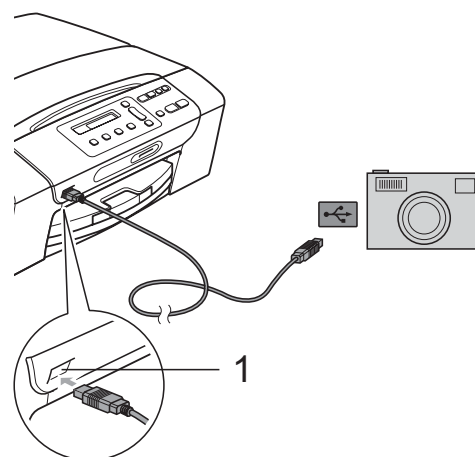
O nome, a disponibilidade e o funcionamento diferem nas câmaras digitais. Consulte a documentação fornecida com a câmara para obter informações mais detalhadas, como mudar do modo PictBridge para o modo de armazenamento em massa USB.

Imprimir imagens

Nota

Retire os cartões de memória ou a unidade de memória USB Flash do aparelho antes de ligar a câmara digital.

- 1 Ligue a câmara à interface directa USB (1) do aparelho utilizando o cabo USB.



1 Interface directa USB

- 2 Ligue a câmara.
- 3 Siga os passos descritos em *Impressão de fotografias* na página 34.

IMPORTANTE

Para impedir danos no aparelho, não ligue nenhum outro dispositivo, à excepção de uma câmara digital ou de uma unidade de memória USB Flash, à interface directa USB.

Compreender as mensagens de erro

Quando estiver familiarizado com os tipos de erros que podem ocorrer durante a utilização de uma câmara digital, pode identificar e resolver facilmente quaisquer problemas.

■ Memória Cheia

Esta mensagem é apresentada quando trabalha com imagens demasiado grandes para a memória do aparelho.

■ Dis.inutilizável

Esta mensagem é apresentada se ligar uma câmara que não utiliza a norma de armazenamento em massa USB. Esta mensagem também pode aparecer se ligar um dispositivo danificado à interface directa USB.

Para soluções mais detalhadas, consulte *Mensagens de erro e de manutenção de rotina* na página 65.



Software

Funções de software e de rede

48



Nota

O **Manual do Utilizador de Rede** só está disponível para o DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW.

O CD-ROM inclui o Manual do Utilizador de Software e o Manual do Utilizador de Rede, que descrevem funções que ficam disponíveis quando liga o aparelho a um computador (por exemplo, impressão e digitalização). Este manual tem ligações de fácil utilização, bastando clicar nelas para ir directamente para uma determinada secção. Pode localizar informações sobre estas funções:

- Impressão
- Digitalização
- ControlCenter3 (Windows®)
- ControlCenter2 (Macintosh)
- PhotoCapture Center™
- Impressão em rede
- Digitalização em Rede
- Rede com e sem fios

Como ler o Manual do Utilizador em HTML

Esta é uma referência rápida para utilizar o Manual do Utilizador em HTML.

Para Windows®



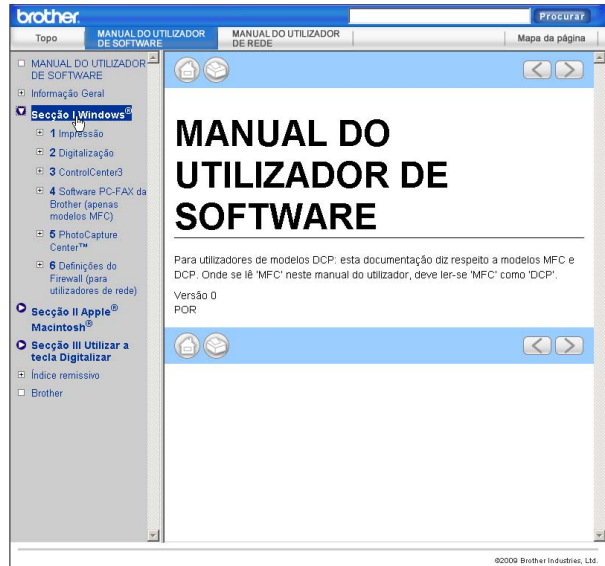
Nota

Se não tiver instalado o software, consulte *Visualizar a documentação* na página 3.

- 1 No menu **Iniciar**, seleccione **Brother**, **DCP-XXXX** (em que XXXX é o número do modelo) a partir do grupo de programas e, em seguida, clique em **Manuais do Utilizador em HTML**.
- 2 Clique em **MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE** (ou **MANUAL DO UTILIZADOR DE REDE**) no menu superior.

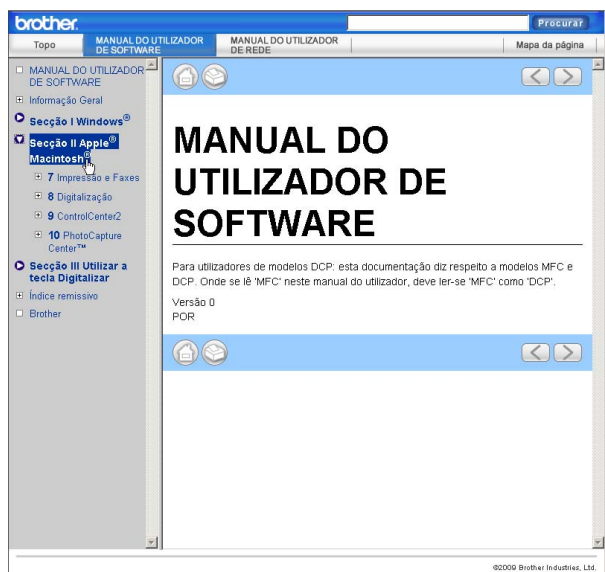


- 3 Clique no título que gostaria de visualizar na lista situada à esquerda da janela.



Para Macintosh

- 1 Certifique-se de que o computador Macintosh está ligado. Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM.
- 2 Faça duplo clique no ícone **Documentation**.
- 3 Faça duplo clique na pasta do seu idioma e, em seguida, faça duplo clique em **top.html**.
- 4 Clique em **MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE** (ou **MANUAL DO UTILIZADOR DE REDE**) no menu superior e, em seguida, clique no cabeçalho que pretende consultar da lista no lado esquerdo da janela.





Anexos

| | |
|--|-----------|
| Segurança e Questões Legais | 50 |
| Solução de problemas e manutenção de rotina | 60 |
| Menu e Funções | 82 |
| Especificações | 93 |

Escolher uma localização

Coloque o aparelho numa superfície plana e estável, não sujeita a vibrações ou choques, como uma secretária. Coloque o aparelho junto a uma tomada eléctrica com ligação à terra padrão. Escolha um local em que a temperatura se mantenha entre 10 °C e 35 °C.

⚠ ADVERTÊNCIA

NÃO coloque o aparelho junto a aquecedores, ar condicionado, refrigeradores, equipamento médico, químicos ou água.

NÃO ligue o aparelho a tomadas eléctricas no mesmo circuito que electrodomésticos ou outro equipamento que possa causar variações na fonte de alimentação.

⚠ AVISO

- Evite colocar o aparelho numa área de grande movimento.
- Evite colocar o aparelho em cima de uma alcatifa.
- NÃO exponha o aparelho directamente aos raios solares, calor, humidade ou pó em excesso.
- NÃO ligue o aparelho a tomadas eléctricas controladas por interruptores ou temporizadores automáticos.
- Qualquer variação de energia pode eliminar informações da memória do aparelho.
- NÃO incline o aparelho nem o coloque numa superfície inclinada. Se o fizer, pode causar o derramamento da tinta e danos internos no aparelho.



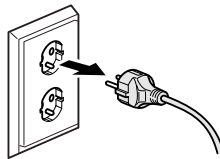
Para utilizar o aparelho em segurança

Guarde estas instruções para consultas futuras e leia-as antes de tentar realizar qualquer operação de manutenção.

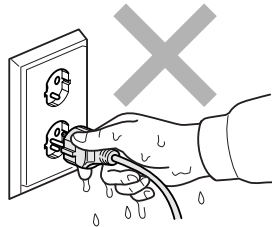
ADVERTÊNCIA



O aparelho contém eléctrodos de alta tensão. Antes de limpar o interior do aparelho, certifique-se de que desligou o cabo de alimentação da tomada eléctrica. Este procedimento pode evitar choques eléctricos.



NÃO manuseie a ficha com as mãos húmidas. Este procedimento pode causar choques eléctricos.



NÃO puxe o centro do cabo de alimentação. Este procedimento pode causar choques eléctricos.



NÃO utilize substâncias inflamáveis, nenhum tipo de vaporizador, líquido ou aerossol para limpar o interior ou o exterior do aparelho. Se o fizer, pode causar um incêndio ou um choque eléctrico.



Se o aparelho ficar quente, libertar fumo ou cheiros fortes, desligue-o imediatamente da tomada eléctrica. Contacte o seu revendedor da Brother ou o Serviço de Clientes da Brother.



Se entrarem no aparelho objectos metálicos, água ou outros líquidos, desligue imediatamente o aparelho datomada eléctrica. Contacte o seu revendedor da Brother ou o Serviço de Clientes da Brother.



Este produto deve ser instalado perto de uma tomada eléctrica facilmente acessível. Em caso de emergência, tem de desligar o cabo da tomada eléctrica para desligar completamente o equipamento.



Este produto deve ser ligado a uma fonte de alimentação CA dentro do intervalo indicado na etiqueta de potência. NÃO o ligue a uma fonte de alimentação CC ou a um inversor. Se tiver alguma dúvida, contacte um electricista qualificado.



Verifique sempre que a ficha esteja completamente inserida.

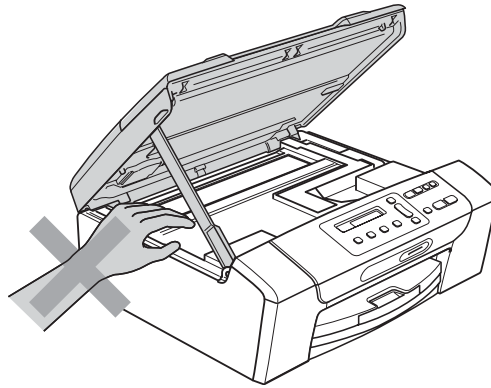


NÃO utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver desgastado ou danificado, caso contrário pode causar um incêndio.

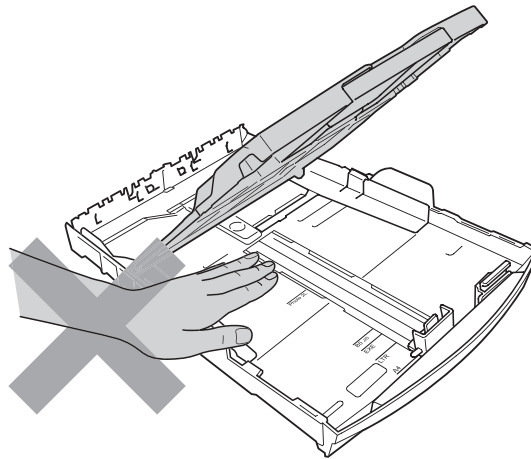
⚠ AVISO



NÃO coloque as mãos na extremidade do aparelho, por baixo da tampa do digitalizador. Isto pode causar ferimentos.

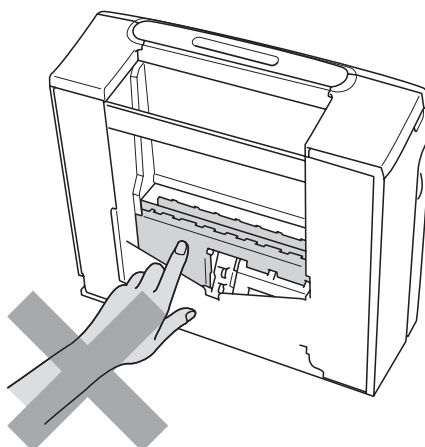


NÃO coloque as mãos no rebordo da tampa da gaveta do papel sob a tampa da gaveta do papel. Isto pode causar ferimentos.

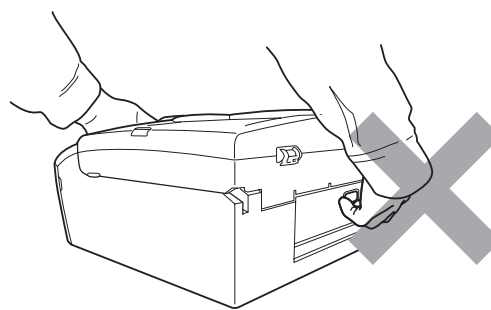
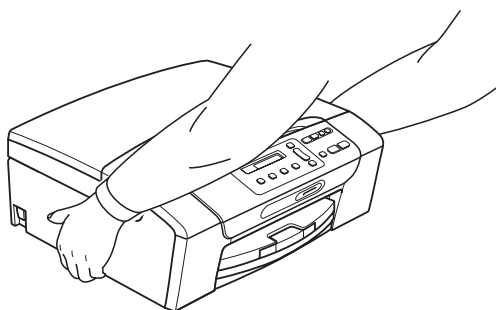




NÃO toque na zona sombreada da figura. Isto pode causar ferimentos.



Quando mover o aparelho, tem de o levantar a partir da base, colocando uma mão de cada lado da unidade como indicado na figura. NÃO transporte o aparelho agarrando-o pela tampa do digitalizador ou pela Tampa de Desencravamento de Papel.



Relâmpagos e picos de corrente podem danificar este produto! Recomendamos que utilize um dispositivo de protecção contra picos de corrente de qualidade no fio de alimentação CA ou que desligue o cabo durante uma tempestade com relâmpagos.

Instruções importantes sobre segurança

- 1 Leia todas as instruções.
- 2 Guarde-as para consulta futura.
- 3 Respeite todos os avisos e instruções assinalados no produto.
- 4 **NÃO** utilize este produto próximo de água.
- 5 **NÃO** coloque este produto numa superfície instável. O produto pode cair e sofrer danos materiais graves.
- 6 As ranhuras e as aberturas da caixa e da parte posterior ou inferior existem para ventilação. Para garantir um funcionamento fiável do produto e protegê-lo do sobreaquecimento, estas aberturas não devem estar bloqueadas nem cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto nunca deve ser colocado perto ou sobre radiadores ou aquecedores. Este produto nunca deve ser colocado numa instalação pré-fabricada se não for fornecida ventilação adequada.
- 7 Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este aparelho.
- 8 Este produto está equipado com uma ficha trifásica com ligação à terra, uma ficha com um terceiro pino (de ligação à terra). Esta ficha encaixa em qualquer tomada com ligação à terra. Esta é uma função de segurança. Se não conseguir inserir a ficha na tomada, contacte o electricista para substituir a tomada obsoleta. **NÃO** ignore o modo de utilização da ficha com ligação à terra.
- 9 **NÃO** coloque nada sobre o cabo de alimentação. **NÃO** coloque este produto em locais onde as pessoas possam pisar o cabo.
- 10 **NÃO** coloque nada em frente do aparelho que possa bloquear a impressão. **NÃO** coloque nada na trajetória de impressão.
- 11 Aguarde pela saída de todas as páginas antes de as remover do aparelho.
- 12 Desligue este produto da tomada eléctrica e consulte o pessoal de serviço autorizado da Brother nas seguintes situações:
 - Se derramar líquido sobre o produto.
 - Se o produto estiver exposto à chuva ou água.
 - Se o produto não funcionar normalmente de acordo com as instruções de funcionamento, ajuste apenas os controlos abrangidos pelas instruções de funcionamento. O ajustamento incorrecto de outros controlos pode causar danos e implicar um extenso trabalho por parte de um técnico qualificado para reparar o aparelho.
 - Se o produto cair ou a caixa ficar danificada.
 - Se o produto apresentar evidentes alterações de desempenho, indicando necessidade de reparação.
- 13 Para proteger o produto contra sobrecargas, recomendamos que utilize um dispositivo de protecção contra sobrecargas.
- 14 Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos, tenha em conta o seguinte:
 - **NÃO** utilize este produto junto de aparelhos que utilizem água, numa piscina ou numa cave com humidade.
 - **NÃO** tente utilizar o aparelho durante uma tempestade com relâmpagos ou uma fuga de gás.

IMPORTANTE - Para sua segurança

Para garantir um funcionamento em condições de segurança, a ficha de 3 pinos fornecida deve ser inserida apenas numa tomada eléctrica de três entradas eficazmente ligada à terra através de ligações normais.

O facto de o equipamento funcionar normalmente não implica a ligação à terra e que a ligação seja completamente segura. Para sua segurança, em caso de dúvida sobre a eficácia da ligação à terra, consulte um electricista qualificado.

Ligação LAN

⚠ AVISO

NÃO ligue este produto a uma rede local que esteja sujeita a sobretensões.

Interferência radioelétrica

Este produto está em conformidade com a norma EN55022 (CISPR Publicação 22)/Classe B. Quando ligar o aparelho a um computador, certifique-se de que utiliza um cabo USB que não exceda os 2 metros de comprimento.

Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419



Somente União
Europeia

Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem representado em cima. Isto significa que, no final da vida de trabalho deste equipamento, terá de o depositar num local apropriado para esse efeito. Não poderá ser misturado com o lixo doméstico. Esta atitude beneficiará o meio ambiente de todos. (Somente União Europeia)

Declaração de Qualificação Internacional da ENERGY STAR®

O objectivo do Programa Internacional da ENERGY STAR® é promover o desenvolvimento e a popularização de equipamento de escritório económico.

Como parceiro da ENERGY STAR®, a Brother Industries, Ltd. determinou que este produto cumpre as especificações da ENERGY STAR® relativas à eficiência energética.



Limitações legais para a cópia

É um crime fazer reproduções de determinados artigos ou documentos com intenções de cometer uma fraude. Este memorando destina-se a ser apenas um guia e não uma lista exaustiva. Aconselhamo-lo a pedir a opinião das autoridades competentes se surgirem dúvidas sobre um determinado artigo ou documento.

Os seguintes exemplos de documentos não podem ser copiados:

- Notas
- Acções e outros certificados de aforro
- Certificados de Depósito
- Documentos de Recruta das Forças Armadas
- Passaportes
- Selos (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de Imigração
- Documentos de saúde
- Cheques ou Notas emitidas por Entidades Governamentais
- Bilhetes de identidade, medalhas ou insígnias

A cópia de documentos protegidos por direitos de autor é proibida. É permitida a cópia de secções de documentos protegidos por direitos de autor para 'fins lícitos'. Múltiplas cópias implicam uso ilícito.

Obras de arte devem ser consideradas o equivalente a obras protegidas por direitos de autor.

Não é permitida a cópia de licenças e cartas de condução nos termos de determinadas leis locais.

Marcas registadas

O logótipo Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

Windows Vista é uma marca registada ou uma marca comercial da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Microsoft, Windows e Windows Server são marcas registadas da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Macintosh e TrueType são marcas registadas da Apple Inc.

Nuance, o logótipo Nuance, PaperPort e ScanSoft são marcas registadas ou marcas comerciais da Nuance Communications, Inc. ou das suas filiais nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Microdrive é uma marca comercial da International Business Machines Corporation.

Memory Stick é uma marca comercial da Sony Corporation.

xD-Picture Card é uma marca comercial da FUJIFILM Corporation, Toshiba Corporation e Olympus Optical Co. Ltd.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Duo, MagicGate Memory Stick, Memory Stick Micro e M2 são marcas comerciais da Sony Corporation.

PictBridge é uma marca comercial.

BROADCOM, SecureEasySetup e o logótipo SecureEasySetup são marcas comerciais ou marcas registadas da Broadcom Corporation nos E.U.A. e/ou noutros países.

AOSS é uma marca comercial da Buffalo Inc.

Wi-Fi, WPA, WPA2 e Wi-Fi Protected Setup são marcas comerciais ou marcas registadas da Wi-Fi Alliance nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Intel e Pentium são marcas comerciais da Intel Corporation nos EUA e noutros países.

AMD é uma marca comercial da Advanced Micro Devices, Inc.

FaceFilter Studio é uma marca comercial da Reallusion, Inc.

Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

B

Solução de problemas e manutenção de rotina

Solução de problemas

Se achar que existe um problema com o aparelho, consulte a tabela abaixo e siga as sugestões de solução de problemas.

Muitos problemas podem ser facilmente resolvidos pelo utilizador. Se necessitar de ajuda adicional, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões para a solução de problemas e questões mais frequentes. Visite-nos em <http://solutions.brother.com>.

Se tiver dificuldades com o aparelho

Impressão

| Dificuldade | Sugestões |
|-------------------|--|
| Nenhuma impressão | Verifique o cabo de interface ou a ligação sem fios no aparelho e no computador. (Consulte o <i>Guia de Instalação Rápida</i> .) |
| | Certifique-se de que o aparelho está ligado e não desactivado. |
| | Verifique se o ecrã de cristais líquidos apresenta mensagens de erro. (Consulte <i>Mensagens de erro e de manutenção de rotina</i> na página 65.) |
| | Um ou mais cartuchos de tinta acabaram. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| | Se o LCD indicar <i>Impossível impr. e Mudar Tinta XX</i> (em que XX é uma abreviatura da cor), consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72. |
| | Verifique se instalou e escolheu o controlador da impressora correcto. |
| | Certifique-se de que o aparelho está online. Clique Iniciar e, em seguida, Impressoras e Faxes . Seleccione Brother DCP-XXXX (em que XXXX é o nome do modelo) e certifique-se de que a opção 'Utilizar impressora offline' não está seleccionada. |
| | Quando seleccionar as configurações Imprimir páginas ímpar e Imprimir páginas par , pode aparecer uma mensagem de erro de impressão no computador, pois o aparelho entra em pausa durante o processo de impressão. A mensagem de erro desaparece quando o aparelho reiniciar a impressão. |
| | A impressão com a Definição de Página de Impressão pode demorar mais tempo do que o habitual, e por isso o computador pode indicar um erro de tempo excedido. Se o LCD do aparelho indicar <i>Imprimindo</i> , os dados serão impressos ao fim de alguns segundos. |

Impressão (Continuação)

| Dificuldade | Sugestões |
|---|--|
| Qualidade de impressão deficiente | Verifique a qualidade da impressão. (Consulte <i>Verificar a qualidade da impressão</i> na página 77.) |
| | Certifique-se de que a configuração de Controlador da Impressora ou de Tipo de Papel no menu corresponde ao tipo de papel que estiver a utilizar. (Consulte <i>Impressão para Windows®</i> ou <i>Impressão e Faxes para Macintosh</i> no <i>Manual do Utilizador de Software</i> incluído no CD-ROM.) |
| | Certifique-se de que os cartuchos de tinta são novos. O problema seguinte pode provocar a obstrução da tinta: <ul style="list-style-type: none"> ■ A data de validade escrita no pacote do cartucho expirou. (Os cartuchos originais da Brother têm dois anos de validade se forem mantidos na embalagem original.) ■ O cartucho de tinta está no aparelho há mais de seis meses. ■ O cartucho de tinta pode não ter sido armazenado correctamente antes da utilização. |
| | Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| | Tente utilizar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.) |
| | O ambiente recomendado para o aparelho é de 20 °C a 33 °C. |
| | |
| Aparecem linhas horizontais brancas no texto ou gráficos. | Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 76.) |
| | Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| | Tente utilizar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.) |
| O aparelho imprime páginas em branco. | Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 76.) |
| | Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| Caracteres e linhas estão empilhados. | Verifique o alinhamento da impressão. (Consulte <i>Verificar o alinhamento da impressão</i> na página 78.) |
| Textos ou imagens imprimidos estão tortos. | Certifique-se de que colocou o papel na gaveta adequadamente e que as guias laterais do papel estão correctamente ajustadas. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.) |
| | Verifique se a Tampa de Desencravamento de Papel está devidamente fechada. |
| Borrões no centro superior da página impressa. | Certifique-se de que o papel não é demasiado espesso ou não está enrolado. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.) |
| Borrões no canto direito ou esquerdo da página impressa. | Certifique-se de que o papel não está enrolado quando imprimir no verso das folhas com as configurações Imprimir páginas ímpar e Imprimir páginas par . |
| A impressão parece estar suja ou a tinta parece escorrer. | Verifique se está a usar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.) Não manuseie o papel até a tinta secar. |
| | Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| | Se estiver a utilizar papel fotográfico, certifique-se de que configurou o tipo de papel correcto. Se pretender imprimir uma fotografia a partir do computador, configure o Tipo de suporte no separador Básico do controlador da impressora. |
| O lado inverso ou fundo da página apresenta manchas. | Certifique-se de que a faixa de impressão não está suja de tinta. (Consulte <i>Limpar a faixa de impressão do aparelho</i> na página 75.) |
| | Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| | Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.) |
| O aparelho imprime linhas densas na página. | Verifique Ordem inversa no separador Básico do controlador da impressora. |

Impressão (Continuação)

| Dificuldade | Sugestões |
|---|--|
| As impressões estão enrugadas. | No separador Avançado do controlador da impressora, clique em Definições de cor e anule a selecção de Impressão bidireccional para Windows® ou Bi-Directional Printing para Macintosh. Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother. |
| Não é possível efectuar impressão '2 em 1' ou '4 em 1'. | Certifique-se de que as configurações do formato do papel na aplicação e no controlador da impressora são iguais. |
| A velocidade de impressão é demasiado baixa. | Tente alterar a definição do controlador de impressão. A resolução mais elevada necessita de um processamento de dados, tempo de transferência e de impressão mais longos. Tente as outras definições de qualidade no separador Básico do controlador da impressora. Clique também em Definições de cor e certifique-se de que anula a selecção de Reforço de Cor . Desactive a função Sem margens. A impressão sem margens é mais lenta que a impressão normal. (Consulte <i>Impressão</i> para Windows® ou <i>Impressão e Faxes</i> para Macintosh no <i>Manual do Utilizador de Software</i> incluído no CD-ROM.) |
| Reforço de Cor não funciona correctamente. | Se os dados da imagem não forem completamente a cores na aplicação (como 256 cores), Reforço de Cor não funciona. Utilize pelo menos dados de cor de 24 bits com a função Reforço de Cor. |
| O papel fotográfico não é alimentado correctamente. | Quando imprime em papel fotográfico da Brother, certifique-se de que coloca sempre uma folha adicional de papel fotográfico antes de colocar o papel em que pretende imprimir. Limpe o rolo de recolha de papel. (Consulte <i>Limpar os rolos de recolha do papel</i> na página 76.) |
| O aparelho alimenta várias folhas. | Certifique-se de que o papel foi colocado correctamente na gaveta. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.) Certifique-se de que não foram colocados mais de dois tipos de papel de uma vez. |
| Ocorreu um encravamento de papel. | Consulte <i>Encravamento da impressora ou do papel</i> na página 70. Certifique-se de que a guia do comprimento do papel está ajustada ao tamanho do papel. Não estenda a gaveta quando colocar papel de tamanho A5 ou inferior. |
| As páginas impressas não estão empilhadas ordenadamente. | Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.) |
| O aparelho não consegue imprimir a partir do Adobe® Illustrator®. | Tente reduzir a resolução de impressão. (Consulte <i>Impressão</i> para Windows® ou <i>Impressão e Faxes</i> para Macintosh no <i>Manual do Utilizador de Software</i> incluído no CD-ROM.) |

Dificuldades nas Cópias

| Dificuldade | Sugestões |
|--|---|
| Aparecem faixas verticais nas cópias. | Se aparecerem faixas verticais nas cópias, limpe o digitalizador. (Consulte <i>Limpar o vidro do digitalizador</i> na página 75.) |
| A opção Ajustar à página não funciona correctamente. | Certifique-se de que o documento original não está inclinado. Reposicione o documento e volte a tentar. |

Dificuldades de Digitalização

| Dificuldade | Sugestões |
|--|---|
| Ocorrem erros TWAIN/WIA no início da digitalização. | Certifique-se de que o controlador TWAIN/WIA Brother foi seleccionado como fonte principal. No PaperPort™ 11SE com OCR, clique em Ficheiro, Digitalizar ou obter foto e clique em Seleccionar para seleccionar o controlador Brother TWAIN/WIA. |
| O OCR não funciona. | Tente aumentar a resolução do digitalizador. |
| A opção Ajustar à página não funciona correctamente. | Certifique-se de que o documento não está inclinado no vidro do digitalizador. |

Dificuldades de Software

| Dificuldade | Sugestões |
|--|--|
| Não é possível instalar software ou imprimir. | Execute o programa Corrigir MFL-Pro Suite no CD-ROM. Este programa repara e reinstala o software. |
| "Aparelho ocupado" | Certifique-se de que o aparelho não apresenta uma mensagem de erro no ecrã de cristais líquidos. |
| Não é possível imprimir imagens a partir do FaceFilter Studio. | Para utilizar o FaceFilter Studio, tem de instalar a aplicação FaceFilter Studio a partir do CD-ROM fornecido com o seu aparelho. Para instalar o FaceFilter Studio, consulte o <i>Guia de Instalação Rápida</i> . Além disso, antes de iniciar o FaceFilter Studio pela primeira vez, certifique-se de que o aparelho Brother está activo e ligado ao computador. Poderá assim aceder a todas as funções do FaceFilter Studio. |

Dificuldades no PhotoCapture Center™

| Dificuldade | Sugestões |
|--|---|
| O disco amovível não funciona correctamente. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Já instalou a actualização do Windows® 2000? Se não o tiver feito, siga estas instruções: <ol style="list-style-type: none"> 1) Desligue o cabo USB. 2) Instale a actualização do Windows® 2000 utilizando um dos seguintes métodos: <ul style="list-style-type: none"> ■ Instale o MFL-Pro Suite a partir do CD-ROM. (Consulte o <i>Guia de Instalação Rápida</i>.) ■ Transfira o Service Pack mais recente a partir do sítio Web da Microsoft. 3) Aguarde aproximadamente 1 minuto após a reinicialização do computador e, em seguida, ligue o cabo USB. 2 Retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash e volte a colocá-la. 3 Se tentou "Ejectar" enquanto estava no Windows®, retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash antes de continuar. 4 Se aparecer uma mensagem de erro quando tentar ejectar o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash, isso significa que um dos dois está a ser utilizado. Aguarde um momento e tente novamente. 5 Se nada resultar, desligue o computador e o aparelho e, em seguida, volte a ligá-los. (Tem de desligar o cabo de alimentação do aparelho para o desligar.) |
| Não é possível aceder ao disco amovível a partir do ícone do ambiente de trabalho. | Certifique-se de que introduziu correctamente o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash. |
| Falta parte da foto quando impressa. | Certifique-se de que a impressão sem margens e o recorte estão desactivados. (Consulte <i>Impressão Sem margens</i> na página 40 e <i>Recortar</i> na página 39.) |

Dificuldades de Rede

| Dificuldade | Sugestões |
|--|---|
| <p>Não é possível imprimir na rede.</p> | <p>Certifique-se de que o aparelho está ligado, online e Pronto. Imprima uma lista de Configuração de Rede (consulte <i>Impressão de relatórios</i> na página 20) e verifique as configurações de rede actuais impressas nesta lista. Volte a ligar o cabo LAN ao hub para verificar se os cabos e as ligações de rede estão em boas condições. Se possível, tente ligar o aparelho a uma porta diferente do hub com um cabo diferente. Se as ligações forem boas, o aparelho mostra LAN Activa durante 2 segundos.</p> <p>(Se tiver problemas de rede, consulte o <i>Manual do Utilizador de Rede</i> para obter mais informações.)</p> |
| <p>A função de digitalização de rede não funciona.</p> | <p>(Apenas para utilizadores do Windows®) A configuração Firewall no seu computador pode rejeitar a necessária ligação de rede. Siga as instruções seguintes para desactivar a Firewall. Se estiver a utilizar um software de Firewall pessoal, consulte o Manual do Utilizador do software ou contacte o fabricante do software.</p> <p>Para utilizadores do Windows® XP SP2 e do Windows Vista®, consulte <i>Definições do Firewall</i> no <i>Manual do Utilizador de Software</i> do CD-ROM.</p> <p>Os utilizadores do Windows® XP SP1 devem visitar o Brother Solutions Center. (http://solutions.brother.com)</p> |
| <p>O computador não consegue encontrar o aparelho.</p> | <p><Utilizadores do Windows®></p> <p>A configuração Firewall no seu computador pode rejeitar a necessária ligação de rede. Para mais informações, consulte as instruções anteriores.</p> <p><Utilizadores do Macintosh></p> <p>Volte a seleccionar o aparelho na aplicação Device Selector (Selector do Dispositivo) localizada em Macintosh HD/Library/Printers/Brother/Utilities/DeviceSelector ou a partir da lista de modelos do ControlCenter2.</p> |

Mensagens de erro e de manutenção de rotina

Como em qualquer equipamento de escritório sofisticado, podem ocorrer erros. Neste caso, o aparelho identifica o erro e apresenta uma mensagem de erro. As mensagens de erro e manutenção mais comuns são descritas a seguir.

O próprio utilizador pode corrigir a maioria dos erros e mensagens de manutenção de rotina. Se necessitar de mais ajuda, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões de solução de problemas e questões mais frequentes.

Visite-nos em <http://solutions.brother.com>.

| Mensagem de erro | Causa | Acção |
|--|---|---|
| Baixa Tempertura | A cabeça de impressão está demasiado fria. | Deixe o aparelho aquecer. |
| C. M.md cheio | O cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash que está a utilizar já contém 999 ficheiros. | O seu aparelho só pode guardar no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash se estes contiverem menos de 999 ficheiros. Tente eliminar ficheiros não utilizados para libertar algum espaço e tente novamente. |
| Dis.inutilizávelDesligue o Dispositivo USB. | Foram ligados à interface directa USB um dispositivo USB ou uma unidade de memória USB Flash que não são suportados. (Para mais informações, visite http://solutions.brother.com .) | Desligue o dispositivo da interface directa USB. |
| Disp.inutilizávelDesl. o dispos. do conector diant. Des. e ligue o apar. premindo o botão Ligar/Desligar no painel de controlo | Um dispositivo danificado está ligado à interface directa USB. | Desligue o dispositivo da interface directa USB e prima Ligar/Desligar para desligar o aparelho; em seguida, ligue de novo o aparelho. |
| Erro de Media | O cartão de memória está corrompido, incorrectamente formatado ou existe um problema com o cartão de memória. | Coloque o cartão novamente na ranhura para verificar se está na posição correcta. Se o erro se mantiver, verifique a unidade multimédia (ranhura) do aparelho, colocando outro cartão multimédia que saiba estar a funcionar. |
| Feche Tampa Tint | A tampa do cartucho de tinta não está completamente fechada. | Feche com firmeza a tampa do cartucho de tinta até encaixá-la. |
| Hub Inutilizável | Foi ligado um Hub ou uma unidade de memória USB Flash com Hub à interface directa USB. | O Hub ou a unidade de memória USB Flash com Hub não são suportados. Desligue o dispositivo da interface directa USB. |

| Mensagem de erro | Causa | Acção |
|------------------------------------|--|---|
| Impos. Digit. XX | Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU— Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho. | Abra a tampa do digitalizador e verifique se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. |
| Impos. Impr. XX | Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU— Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho. | Abra a tampa do digitalizador e verifique se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. |
| Impos. Inic. XX | Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU— Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho. | Abra a tampa do digitalizador e verifique se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. |
| Impos. Limp. XX | Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU— Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho. | Abra a tampa do digitalizador e verifique se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. |
| Impossível impr. Mudar Tinta XX | Um ou mais cartuchos de tinta acabaram. O aparelho pára todas as operações de impressão. | Substitua os cartuchos de tinta. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| Memória Cheia | A memória do aparelho está cheia. | Quando uma operação de cópia está em curso, prima Parar/Sair , aguarde que as outras operações em curso fiquem concluídas e tente novamente. |
| | O cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash que está a utilizar não possui espaço livre suficiente para digitalizar os documentos. | Elimine ficheiros não utilizados do cartão de memória ou da unidade de memória USB Flash para libertar algum espaço e tente novamente. |

| Mensagem de erro | Causa | Acção |
|---|--|---|
| Não detectado | Instalou um novo cartucho de tinta de forma demasiado rápida e o aparelho não o detectou. | Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar. |
| | Se estiver a utilizar tinta que não seja original da Brother, o aparelho pode não detectar o cartucho de tinta. | Substitua o cartucho por um Cartucho de Tinta Original da Brother. Se o erro permanecer, contacte o revendedor da Brother. |
| | Um cartucho de tinta não foi instalado correctamente. | Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| Nenhum Cartucho Sem Cartucho | Um cartucho de tinta não foi instalado correctamente. | Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| Papel encravado | O papel está bloqueado no aparelho. | Abra a Tampa de Desencravamento de Papel (situada na parte de trás do aparelho) e retire o papel encravado, seguindo os passos descritos em <i>Encravamento da impressora ou do papel</i> na página 70. |
| | | Certifique-se de que a guia do comprimento do papel está ajustada ao tamanho de papel correcto. |
| Pouca tinta pret Pouca tinta amar Pouca tinta cião Pouca tinta mag | Um ou mais cartuchos de tinta estão quase vazios. | Encomende imediatamente um novo cartucho. Pode continuar a imprimir até o LCD indicar <i>Impossível impr.</i> |
| Restam dados | Os dados de impressão ficaram na memória do aparelho. | Prima Parar/Sair . O aparelho cancela o trabalho e apaga-o da memória. Tente imprimir novamente. |
| Sem Ficheiro | O cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash colocados na unidade multimédia não contém um ficheiro .JPG. | Coloque o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash correctos de novo na ranhura. |

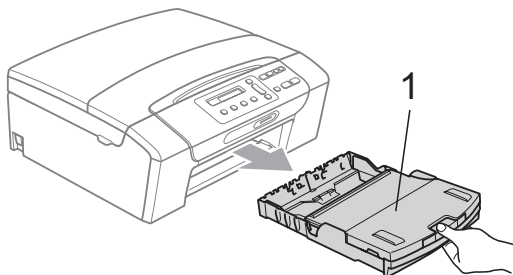
| Mensagem de erro | Causa | Acção |
|-----------------------------------|---|--|
| Só impressão P&B Mudar Tinta X | <p>Um ou mais cartuchos de tinta de cor acabaram. Enquanto esta mensagem aparecer no LCD, cada operação funciona da seguinte forma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Impressão Se clicar em Escala de cinzentos no separador Avançado do controlador da impressora, pode utilizar o aparelho como uma impressora monocromática durante cerca de quatro semanas, em função do número de páginas que imprimir. ■ Cópia Se o tipo de papel estiver configurado para Papel Comum ou Papel Revestido, pode fazer cópias monocromáticas. <p>Se o tipo de papel estiver configurado para Outro Glossy, Brother BP71 ou Transparência, o aparelho pára todas as operações de impressão. Se desligar o aparelho ou retirar o cartucho de tinta, não pode utilizar a máquina até colocar um novo cartucho de tinta. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.)</p> | Substitua os cartuchos de tinta. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 72.) |
| Tampa Aberta | A tampa do digitalizador não foi completamente fechada. | Abra a tampa do digitalizador e feche-a novamente. |
| Temperat Elevada | A cabeça de impressão está demasiado quente. | Deixe o aparelho arrefecer. |
| Verif Tamho Ppel | O papel não tem o formato correcto. | Certifique-se de que a configuração de Tamanho do Papel corresponde ao tamanho do papel que está na gaveta. Coloque o papel com o tamanho correcto e, em seguida, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor . (Consulte <i>Tamanho do papel</i> na página 28.) |

| Mensagem de erro | Causa | Acção |
|------------------|---|--|
| Verifique Papel | O aparelho não tem papel, o papel não está bem colocado na gaveta do papel ou a Tampa de Desencravamento de Papel não está bem fechada. | Efectue um dos seguintes procedimentos: <ul style="list-style-type: none"> ■ Coloque papel na gaveta de papel e, em seguida, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor. ■ Retire o papel, coloque-o novamente e, em seguida, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.) |
| | O papel está bloqueado no aparelho. | Retire o papel encravado, seguindo os passos descritos em <i>Encravamento da impressora ou do papel</i> na página 70. |

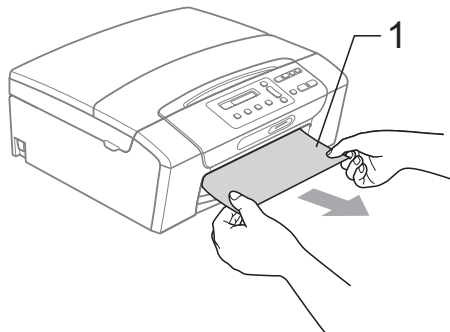
Encravamento da impressora ou do papel

Remova o papel encravado em função da área onde ficou encravado no aparelho.

- 1 Remova a gaveta de papel (1) do aparelho.



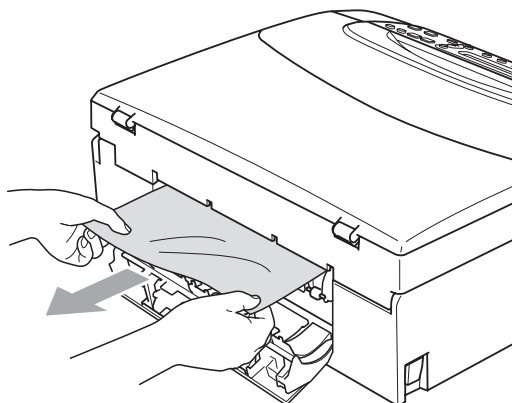
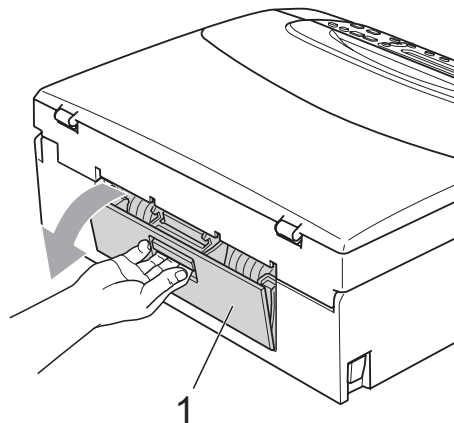
- 2 Puxe o papel encravado (1) e prima **Parar/Sair**.



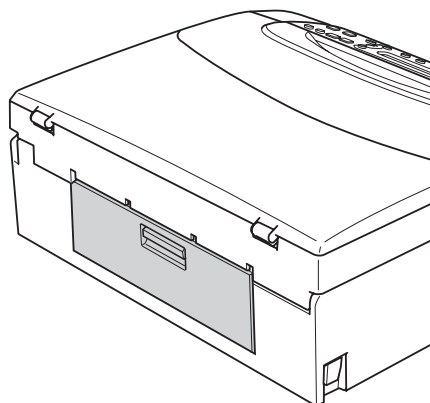
- 3 Reinicie o aparelho levantando a tampa do digitalizador pela parte frontal do aparelho e, em seguida, feche-a.

- Se não conseguir retirar o papel encravado pela parte frontal do aparelho ou se a mensagem de erro ainda aparecer no LCD depois de retirar o papel encravado, avance para o próximo passo.

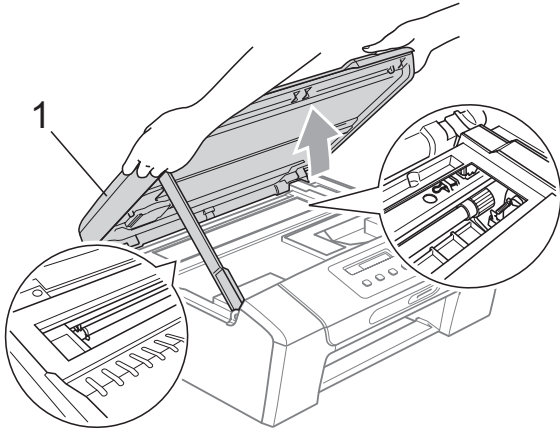
- 4 Abra a Tampa de Desencravamento de Papel (1) situada na parte de trás do aparelho. Remova o papel encravado do aparelho.



- 5 Feche a Tampa de Desencravamento de Papel. Certifique-se de que a tampa está fechada correctamente.

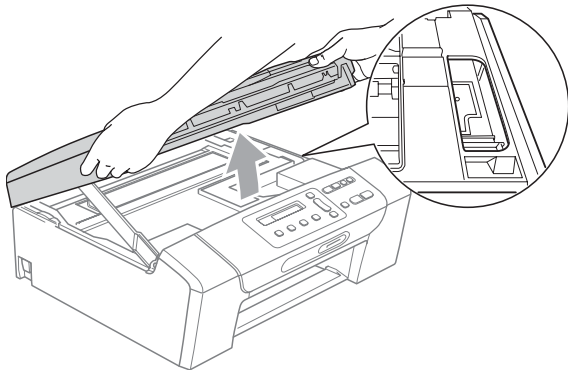


- 6 Com ambas as mãos, utilize as presilhas de plástico em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador (1) até a fixar bem na posição de aberta. Certifique-se de que não fica papel encravado no interior do aparelho. Verifique ambas as extremidades do carreto de impressão.



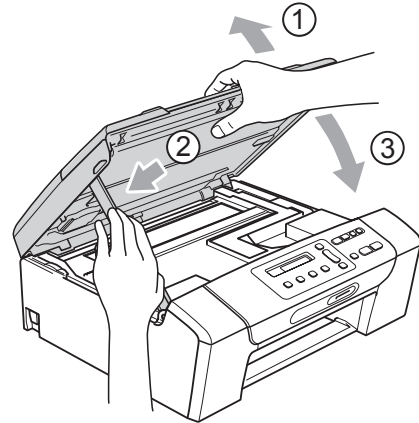
! IMPORTANTE

- Se o papel estiver encravado debaixo da cabeça de impressão, desligue o aparelho da fonte de alimentação e, em seguida, mova a cabeça de impressão para remover o papel.
- Se a cabeça de impressão estiver no canto direito, como indicado na figura, não pode deslocar a cabeça de impressão. Mantenha a tecla **Parar/Sair** premida até a cabeça de impressão se deslocar para o centro. Em seguida, desligue o aparelho da fonte de alimentação e retire o papel.



- Se a tinta entrar em contacto com a pele ou com vestuário, lave-os imediatamente com sabão ou detergente.

- 7 Levante a tampa do digitalizador para libertar a fixação (1). Exerça uma ligeira pressão sobre o suporte da tampa do digitalizador (2) e feche a tampa do digitalizador (3) com ambas as mãos.



- 8 Lentamente, introduza completamente a gaveta do papel no aparelho.
- 9 Mantendo a gaveta do papel no lugar devido, puxe para fora o suporte do papel (1) até ouvir um estalido e, em seguida, abra a aba do suporte do papel (2).



! IMPORTANTE

NÃO utilize a aba do suporte do papel para papel Legal.

Manutenção de rotina

Substituir os cartuchos de tinta

O aparelho está equipado com um contador de pontos de tinta. O contador de pontos de tinta controla automaticamente o nível de tinta em cada um dos 4 cartuchos. Quando o aparelho detectar que um cartucho de tinta está quase vazio, o aparelho alerta-o com uma mensagem no ecrã de cristais líquidos.

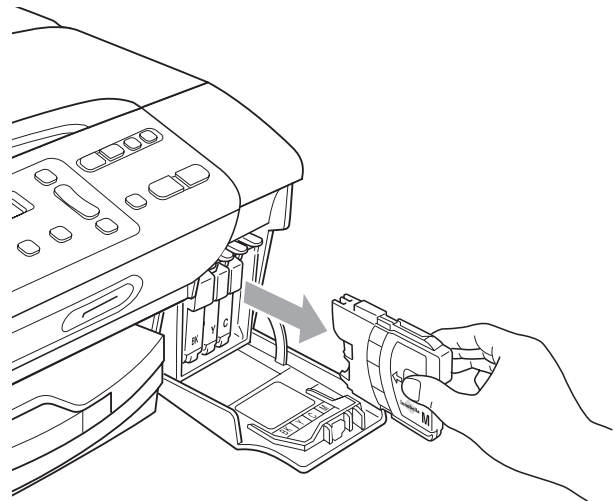
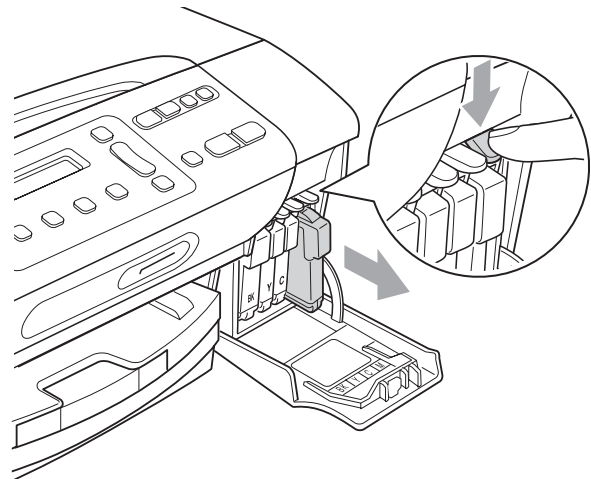
O LCD (ecrã de cristais líquidos) informa-o sobre qual cartucho de tinta tem pouca tinta ou precisa de ser substituído. Siga as instruções do ecrã de cristais líquidos para substituir os cartuchos de tinta pela ordem correcta.

Embora o aparelho lhe indique para substituir um cartucho de tinta, ainda há uma pequena quantidade de tinta que resta no cartucho. É necessário conservar um pouco de tinta no cartucho para evitar que o ar seque e provoque danos nos elementos da cabeça de impressão.

! IMPORTANTE

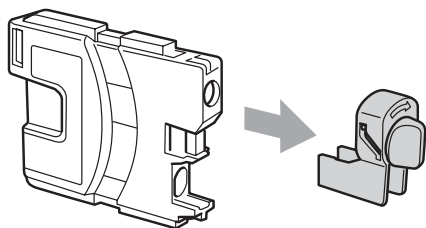
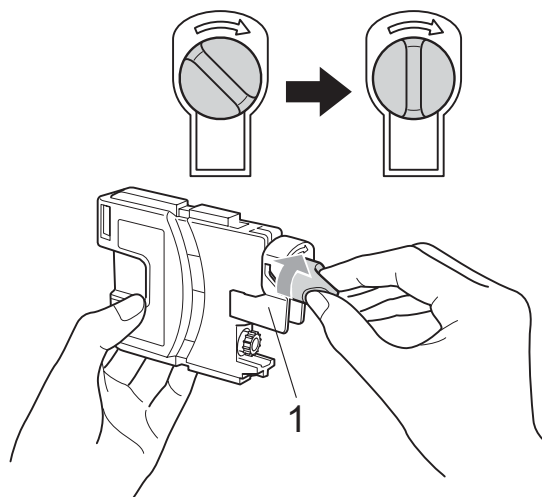
As unidades multifunções Brother foram concebidas para utilizarem tinta de uma determinada especificação e funcionarem a um nível optimizado e fiável quando utilizadas em conjunto com cartuchos de tinta originais da Brother. A Brother não garante este óptimo e fiável desempenho se for utilizada tinta ou cartuchos com outras especificações. Deste modo, a Brother não recomenda o uso de cartuchos que não sejam cartuchos originais da marca Brother nem a recarga de cartuchos usados com tinta de outra origem. Se forem causados danos na cabeça de impressão ou noutras peças deste aparelho resultantes da utilização de outras marcas de tinta ou cartuchos de tinta, qualquer reparação efectuada pode não estar coberta pela garantia.

- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta. Se um ou mais cartuchos tiverem acabado, o LCD apresenta Só impressão P&B ou Impossível impr.
- 2 Prima o manípulo de libertação do encaixe, conforme ilustra a figura, para libertar o cartucho indicado no LCD. Retire o cartucho do aparelho.

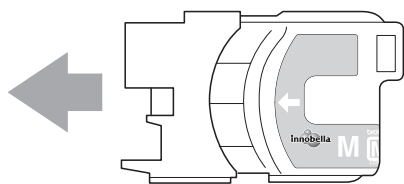


- 3 Abra a embalagem do novo cartucho de tinta da cor indicada pelo ecrã de cristais líquidos e retire-o.

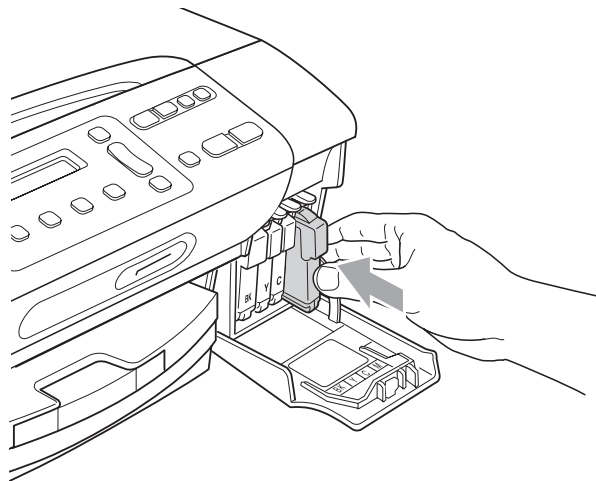
- 4 Rode o botão verde da tampa de protecção amarela no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clique para libertar a vedação de vácuo e, em seguida, retire a tampa (1).



- 5 Cada cor tem a sua posição correcta. Insira o cartucho de tinta na direcção mostrada na seta da etiqueta.



- 6 Com cuidado, empurre o cartucho de tinta para dentro até o encaixar e, em seguida, feche a tampa do cartucho de tinta.



- 7 O aparelho reinicia automaticamente o contador de pontos de tinta.



Nota

- Se substituiu um cartucho de tinta, por exemplo, o preto, o LCD pode pedir-lhe para verificar se se trata de um cartucho novo (Mudou Cartucho Pret?). Para cada novo cartucho instalado, prima ▲ (sim) para reiniciar automaticamente o contador de pontos de tinta para essa cor. Se o cartucho que instalou não for totalmente novo, prima ▼ (não).
- Se o LCD indicar Nenhum Cartucho, Sem Cartucho ou Não detectado depois de instalar os cartuchos de tinta, verifique se os cartuchos de tinta estão instalados correctamente.

⚠ AVISO

Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico se necessário.

! IMPORTANTE

- NÃO remova os cartuchos de tinta se não for necessário substituí-los. Se o fizer, poderá reduzir a quantidade da tinta e o aparelho não saberá a quantidade de tinta restante no cartucho.
- NÃO toque nas ranhuras de inserção dos cartuchos. Se o fizer, a tinta pode manchar a sua pele.
- Se a tinta entrar em contacto com a pele ou com vestuário, lave-os imediatamente com sabão ou detergente.
- Se misturar as cores por ter colocado os cartuchos de tinta na posição errada, limpe a cabeça de impressão várias vezes depois de colocar os cartuchos na posição correcta.
- Depois de abrir um cartucho de tinta, instale-o no aparelho e utilize-o no período de seis meses após a instalação. Utilize cartuchos novos até à data de validade indicada na embalagem.
- NÃO desmonte nem force o cartucho de tinta, porque isso pode causar a saída de tinta do cartucho.

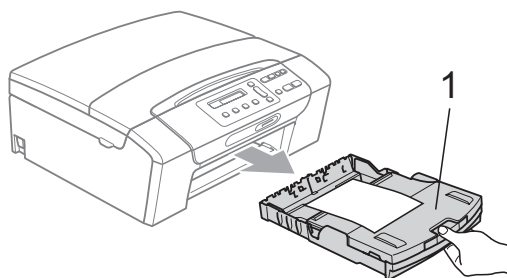
Limpar a parte exterior do aparelho

! IMPORTANTE

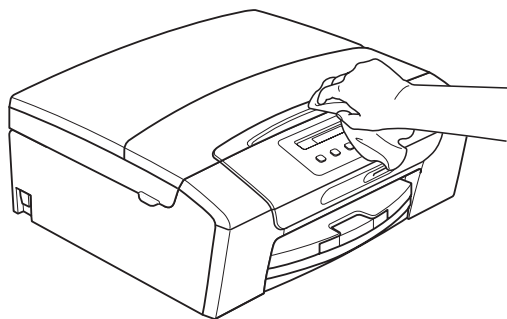
- Utilize detergentes neutros. A limpeza com líquidos voláteis, como diluente ou benzina, danificam a parte exterior do aparelho.
- NÃO utilize materiais de limpeza com amoníaco.
- Não utilize álcool isopropílico para remover sujidade do painel de controlo. Pode rachar o painel.

Limpe a parte exterior do aparelho da seguinte forma:

- 1 Remova a gaveta de papel (1) completamente para fora do aparelho.

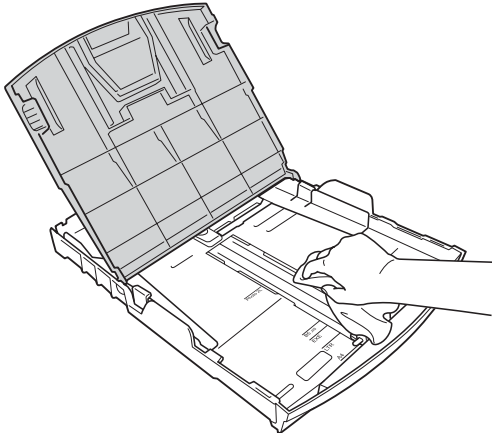


- 2 Limpe a parte exterior do aparelho com um pano suave para remover o pó.



- 3 Levante a tampa da gaveta de saída do papel e retire qualquer objecto que esteja preso dentro da gaveta do papel.

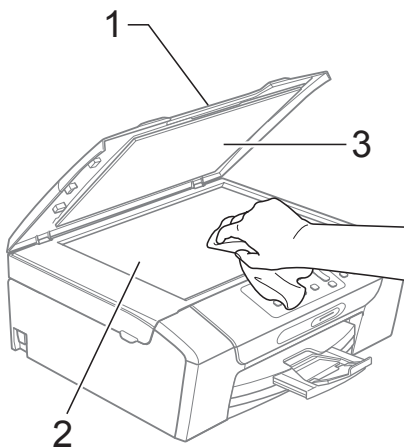
- 4 Limpe a parte interior e exterior da gaveta do papel com um pano suave para remover o pó.



- 5 Feche a tampa da gaveta de saída do papel e coloque lentamente a gaveta do papel no aparelho.

Limpar o vidro do digitalizador

- 1 Levante a tampa do documento (1). Limpe o vidro do digitalizador (2) e a superfície em plástico branco (3) com um pano macio e que não largue pêlos, embebido num limpa-vidros que não seja inflamável.

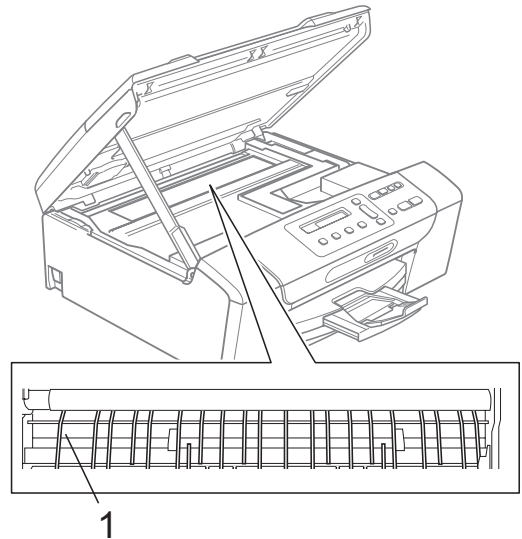


Limpar a faixa de impressão do aparelho

⚠ AVISO

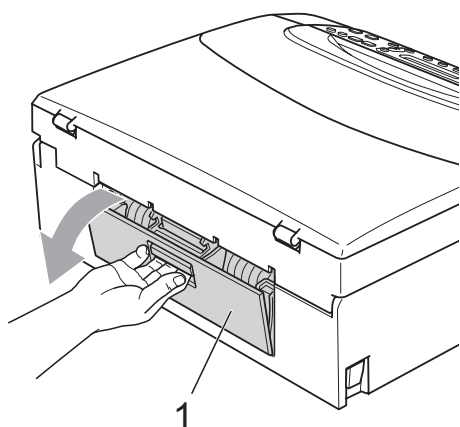
Certifique-se de que desliga o aparelho da tomada eléctrica antes de limpar a faixa de impressão (1).

- 1 Levante a tampa do digitalizador até a fixar bem na posição de aberta.
- 2 Limpe a faixa de impressão do aparelho (1) e a área circundante, retirando tinta eventualmente derramada com um pano macio, seco e que não largue pêlos.

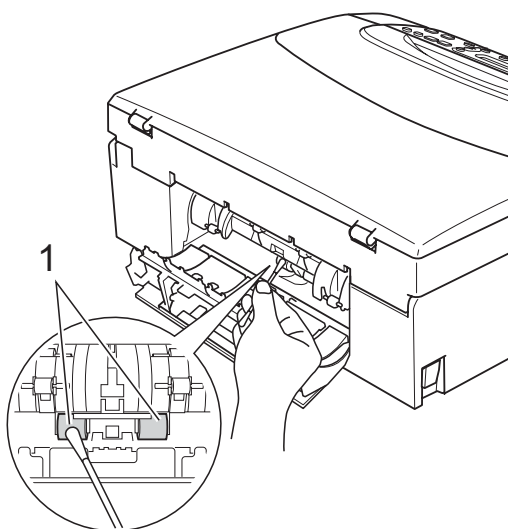


Limpar os rolos de recolha do papel

- 1 Remova a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.
- 2 Desligue o aparelho da tomada eléctrica e abra a Tampa de Desencravamento de Papel (1) situada na parte de trás do aparelho.



- 3 Limpe o Rolo de Recolha de Papel (1) com um cotonete embebido em álcool isopropílico.



- 4 Feche a Tampa de Desencravamento de Papel. Certifique-se de que a tampa está fechada correctamente.
- 5 Reinstale a gaveta de papel no aparelho.
- 6 Volte a ligar o cabo de alimentação.

Limpar a cabeça de impressão

Para manter uma boa qualidade de impressão, o aparelho limpa automaticamente a cabeça de impressão sempre que necessário. Pode iniciar o processo de limpeza manualmente se tiver um problema de qualidade de impressão.

Limpe a cabeça de impressão e os cartuchos de tinta se aparecer uma linha horizontal ou texto em branco no texto ou nos gráficos das páginas impressas. Pode limpar somente o Preto, três cores de cada vez (Ciano/Amarelo/Magenta) ou as quatro cores ao mesmo tempo.

A limpeza da cabeça de impressão consome tinta. Limpar demasiado frequentemente gasta tinta desnecessariamente.

! IMPORTANTE

NÃO toque na cabeça de impressão. Tocar na cabeça de impressão pode causar danos permanentes e anular a garantia da mesma.

- 1 Prima **Gestão de Tinta**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Limpendo**.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Preto**, **Cor** ou **Todos**.
Prima **OK**.
O aparelho limpa a cabeça de impressão. Quando terminar a limpeza, o aparelho volta automaticamente ao modo de espera.



Nota

Se limpar a cabeça de impressão pelo menos cinco vezes e a qualidade de impressão não melhorar, experimente instalar um cartucho de tinta Innobella™, novo e original, da Brother para cada cor problemática. Experimente voltar a limpar a cabeça de impressão mais cinco vezes. Se a impressão não tiver melhorado, contacte o revendedor da Brother.

Verificar a qualidade da impressão

Se a impressão tiver cores e textos desbotados ou matizados, alguns dos bocais podem estar obstruídos. Pode controlar isso imprimindo uma Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e examinando o padrão de verificação dos bocais.

- 1 Prima **Gestão de Tinta**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Imprimir teste*. Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar *Qual. Impressão*. Prima **OK**.
- 4 Prima **Iniciar Cor**. O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação da Qualidade de Impressão.
- 5 Verifique a qualidade dos quatro blocos de cor na folha.
- 6 O LCD pergunta-lhe se a qualidade das quatro cores é boa.

Qualidade OK?

▲ sim ▼ não

- 7 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Se todas as linhas forem claras e visíveis, prima ▲ para seleccionar *sim* e avance para o passo 11.
 - Se faltarem linhas curtas como se indica em seguida, prima ▼ para seleccionar *não*.

OK

Má



- 8 O LCD (ecrã de cristais líquidos) pergunta se a qualidade de impressão está OK para o preto e as três cores.

Preto ok?

▲ sim ▼ não

Prima ▲ (*sim*) ou ▼ (*não*).

- 9 O LCD (ecrã de cristais líquidos) pergunta se deseja iniciar a limpeza.

Começa Limpando?

▲ sim ▼ não

Prima ▲ (*sim*).

O aparelho começa a limpar a cabeça de impressão.

- 10 Depois de terminada a limpeza, prima **Iniciar Cor**. O aparelho inicia de novo a impressão da Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e volta para o passo 5.

- 11 Prima **Parar/Sair**. Se repetir este procedimento pelo menos cinco vezes e a qualidade de impressão continuar má, substitua o cartucho de tinta da cor obstruída. Depois de substituir o cartucho de tinta, verifique a qualidade de impressão. Se o problema ainda assim persistir, repita a limpeza e os testes pelo menos cinco vezes para o novo cartucho. Se ainda faltar tinta, contacte o revendedor da Brother.

! IMPORTANTE

NÃO toque na cabeça de impressão. Tocar na cabeça de impressão pode causar danos permanentes e anular a garantia da mesma.

Nota



Quando um bocal da cabeça de impressão estiver bloqueado, a amostra impressa assemelha-se a isto.



Depois de limpar o bocal da cabeça de impressão, as linhas horizontais desaparecem.

Verificar o alinhamento da impressão

Pode ser necessário ajustar o alinhamento da impressão após o transporte do aparelho, se o texto impresso ficar impreciso ou as imagens ficarem desbotadas.

- 1 Prima **Gestão de Tinta**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar `Imprimir teste`.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar `Alinhamento`.
Prima **OK**.
- 4 Prima **Iniciar Mono** ou **Iniciar Cor**.
O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação do Alinhamento.

`Alinhamento OK?`

`▲ sim ▼ não`

- 5 Verifique os testes de impressão de 600 ppp e 1200 ppp para ver se o número 5 se assemelha ao número 0.
 - Se as amostras do número 5 para os testes de impressão de 600 ppp e 1200 ppp forem as melhores correspondências, prima ▲ (sim) para terminar a verificação do alinhamento e avance para o passo 8.
 - Se outro número de teste for uma melhor correspondência para 600 ppp ou 1200 ppp, prima ▼ (não) para o seleccionar.

- 6 Para 600 ppp, prima ▲ ou ▼ para seleccionar o número do teste de impressão que mais se assemelha à amostra número 0 (1-8).

`Ajuste 600dpi`

`Selec Melhor #5`

Prima **OK**.

- 7 Para 1200 ppp, prima ▲ ou ▼ para seleccionar o número do teste de impressão que mais se assemelha à amostra número 0 (1-8).

`Ajuste 1200dpi`

`Selec Melhor #5`

Prima **OK**.

- 8 Prima **Parar/Sair**.

Verificar o volume da tinta

Pode verificar a tinta que resta no cartucho.

- 1 Prima **Gestão de Tinta**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar `Volum Tinteiro`.
Prima **OK**.
O ecrã de cristais líquidos indica o volume da tinta.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a cor que pretende verificar.
- 4 Prima **Parar/Sair**.

`BK: -■■■■■□□+ ▾`



Nota

Pode verificar o nível de tinta a partir do computador. (Consulte *Impressão* para Windows® ou *Impressão e Faxes* para Macintosh no *Manual do Utilizador de Software* incluído no CD-ROM.)

Informações do aparelho

Controlar o número de série

Pode ver o número de série do aparelho no LCD.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 (DCP-193C, DCP-195C e DCP-197C)
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
4.Info. aparelho.
Prima **OK**.

(DCP-365CN, DCP-373CW,
DCP-375CW e DCP-377CW)
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
5.Info. aparelho.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
1.N. Serie.
Prima **OK**.

XXXXXXXXXX

- 4 Prima **Parar/Sair**.

Funções de reposição

Estão disponíveis as seguintes funções de reinício:

- 1 Rede
(apenas DCP-365CN, DCP-373CW,
DCP-375CW e DCP-377CW)

Permite repor as configurações
predefinidas do servidor de impressão,
tais como a palavra-passe e as
informações de endereço IP.
- 2 Defín. todas

Pode reiniciar todas as configurações do
aparelho para as de fábrica.

A Brother recomenda vivamente que
efectue esta operação quando eliminar o
aparelho.



Nota

Desligue o cabo de interface antes de
seleccionar Rede ou Defín. todas.

Como efectuar a reposição do aparelho

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
4.Repor.
Prima **OK**.
- 4 (apenas DCP-365CN, DCP-373CW,
DCP-375CW e DCP-377CW)
Prima ▲ ou ▼ para escolher a função de
reposição que pretende utilizar.
Prima **OK**.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar ▲ reset ou
▼ sair.
- 6 Prima ▲ para confirmar.

Embalar e transportar o aparelho

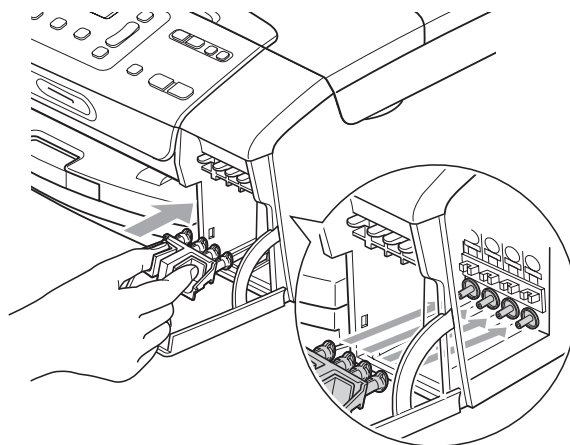
Sempre que transportar o aparelho, utilize os materiais de empacotamento fornecidos com o aparelho. Siga as instruções em baixo para embalar correctamente o seu aparelho. Os danos causados no aparelho durante o transporte não são cobertos pela garantia.

! IMPORTANTE

É importante consentir que o aparelho "estacione" a cabeça de impressão após um trabalho de impressão. Ouça cuidadosamente o aparelho antes de o desligar para verificar se todos os ruídos mecânicos pararam. Não consentir que o aparelho conclua o processo de estacionamento pode causar problemas de impressão e possíveis danos na cabeça de impressão.

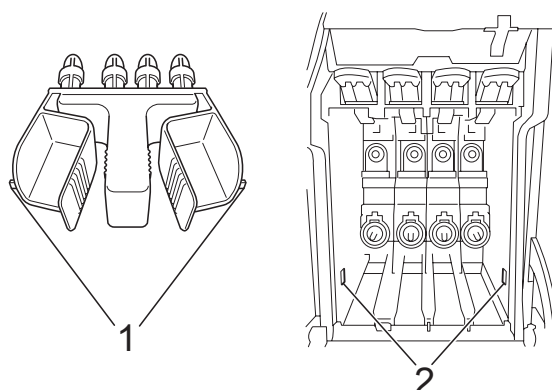
- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta.
- 2 Prima o manípulo de libertação do encaixe para libertar o cartucho de tinta e retirar todos os cartuchos de tinta. (Consulte *Substituir os cartuchos de tinta* na página 72.)

- 3 Instale a peça de protecção verde e feche a tampa do cartucho de tinta.



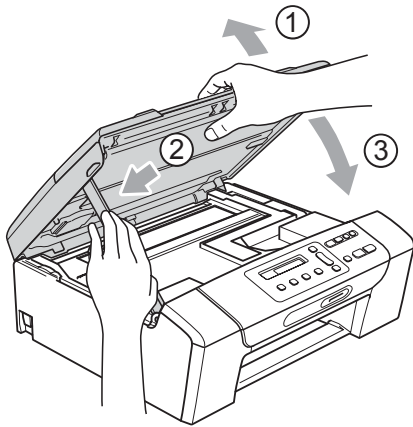
! IMPORTANTE

- Certifique-se de que as presilhas de plástico existentes em ambos os lados da peça de protecção verde (1) ficaram bem encaixadas (2).

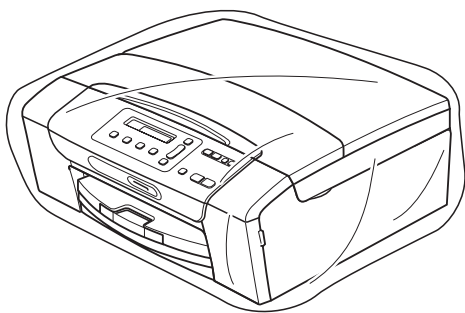


- Se não encontrar a peça de protecção verde, NÃO remova os cartuchos de tinta antes do transporte. É muito importante que o aparelho seja transportado com a peça de protecção verde ou os cartuchos de tinta instalados. O transporte sem estes acessórios pode danificar o aparelho e anular a garantia.

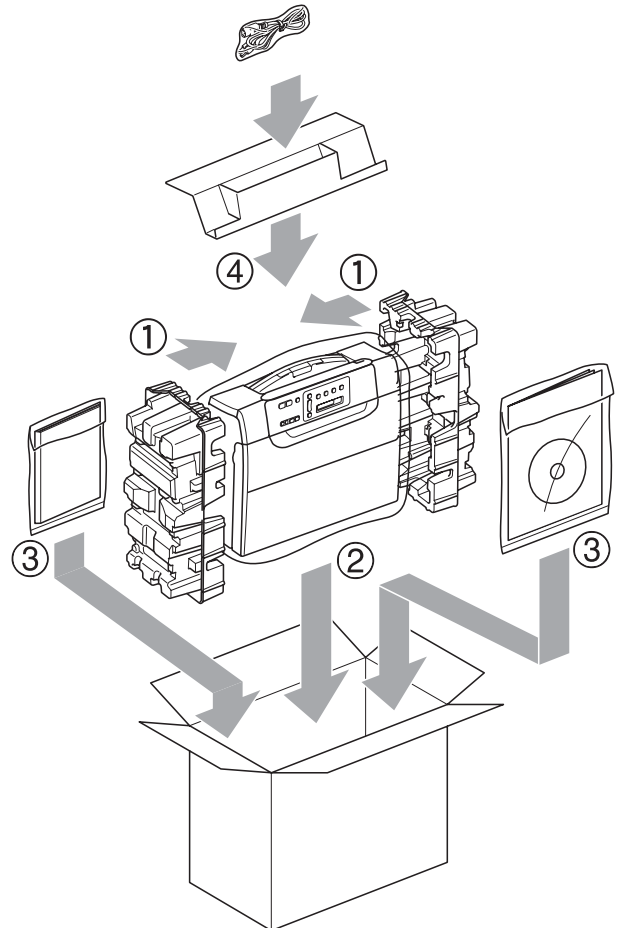
- 4 Desligue o aparelho da tomada eléctrica.
- 5 Com ambas as mãos, utilize as presilhas de plástico em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até ficar fixa na posição aberta. Em seguida, desligue o cabo de interface do aparelho, se estiver ligado.
- 6 Levante a tampa do digitalizador (1) para libertar a fixação. Pressione com cuidado o suporte da tampa do digitalizador (2) e feche a tampa do digitalizador (3).



- 7 Embrulhe o aparelho no saco de plástico.



- 8 Coloque o aparelho e os materiais impressos na embalagem original com o material de empacotamento original, conforme o ilustrado. Não embale os cartuchos usados na embalagem.



- 9 Feche a caixa e coloque fita.

Programação no ecrã

O aparelho foi concebido para fácil funcionamento com a programação do ecrã LCD através das teclas de menu. A programação de fácil utilização ajuda-o a tirar o máximo partido de todas as opções de menu disponíveis no aparelho.

Como pode efectuar toda a programação no LCD, criámos instruções visuais detalhadas para o ajudar a configurar o aparelho. Tudo o que deve fazer é seguir as instruções que o ajudam em todas as selecções dos menus e opções de configuração.

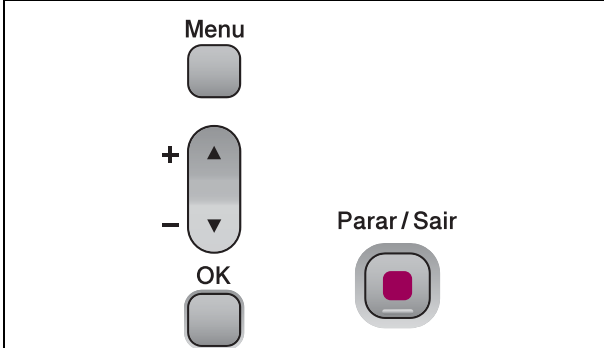

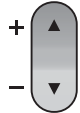


Tabela de menus

Pode programar o aparelho utilizando a tabela de menus que começa na página 84. Estas páginas contêm uma lista das selecções e opções dos menus.

Armazenamento na memória

As configurações do menu são armazenadas permanentemente e, em caso de falha eléctrica, não serão perdidas. As configurações temporárias (por exemplo, Contraste) perder-se-ão.

Teclas dos menus

| | |
|---|--|
|  | |
|  | Aceda ao menu. |
|  | Percorra o nível actual do menu. |
|  | Avance para o nível seguinte do menu. Aceite uma opção. |
|  | Saia do menu ou pare a operação actual. |

Para aceder ao modo de menu:

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Seleccione uma opção.
Pode percorrer mais facilmente cada um dos níveis do menu premindo ▲ ou ▼ na direcção que pretender.

1.Copiar

2.Captura Foto

3.Redes

4.Impr.relat

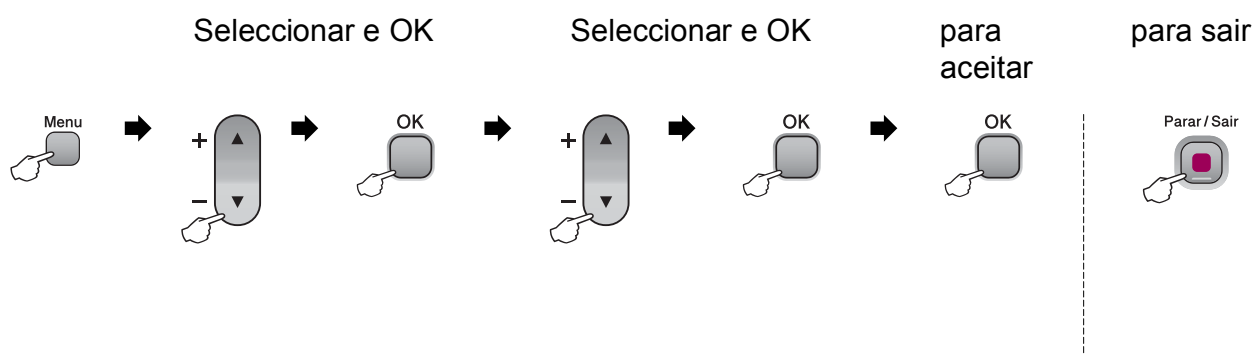
5.Info. aparelho

0.Conf.inicial

- 3 Prima **OK** quando a opção pretendida aparecer no LCD.
O LCD mostra depois o nível de menu seguinte.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para avançar para a selecção de menu seguinte.
- 5 Prima **OK**.
Quando terminar de definir uma opção, o LCD indica *Aceite*.
- 6 Prima **Parar/Sair**.

Tabela de Menus

A tabela de menus ajuda a compreender as selecções de menu e opções existentes nos programas do aparelho. As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.




| Menu Principal | Sub-menu | Selecções de menu | Opções | Descrições | Página |
|----------------|------------------|-------------------|---|---|--------|
| 1. Copiar | 1. Tipo de Papel | — | Papel Comum* Papel Revestido Brother BP71 Outro Glossy Transparência | Configura o tipo de papel na gaveta do papel. | 27 |
| | 2. Tam. de Papel | — | Letter legal A4* A5 10x15cm | Configura o tamanho do papel na gaveta do papel. | 28 |
| | 3. Qualidade | — | Melhor Normal* Rápido | Selecciona a resolução da cópia para o tipo de documento. | 23 |
| | 4. Brilho | — | -□□□□■+ -□□□□□+ -□□■□□+* -□■□□□+ -■□□□□+ | Ajusta o brilho das cópias. | 26 |
| | 5. Contraste | — | -□□□□■+ -□□□□□+ -□□■□□+* -□■□□□+ -■□□□□+ | Ajusta o contraste das cópias. | 27 |



As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.

| Menu Principal | Sub-menu | Seleções de menu | Opções | Descrições | Página |
|-----------------|-------------------|-----------------------------------|---|--|--------|
| 2. Captura Foto | 1. Qualid Impress | — | Normal Foto* | Selecciona a qualidade da impressão. | 36 |
| | 2. Tipo de Papel | — | Papel Comum Papel Revestido Brother BP71 Outro Glossy* | Selecciona o tipo de papel. | 36 |
| | 3. Tam. de Papel | — | Letter A4 10x15cm* 13x18cm | Selecciona o tamanho do papel. | 37 |
| | 4. Tam. Impr . | — | 8x10cm 9x13cm 10x15cm 13x18cm 15x20cm Formato máx. * | Selecciona o tamanho da impressão. (Aparece se seleccionar A4 ou Letter no menu Tamanho do Papel.) | 37 |
| | 5. Reforço de Cor | Realce:Lig Realce:Des1* | 1. Brilho -□□□■+ -□□□■+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+ 2. Contraste -□□□■+ -□□□■+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+ 3. Balanço Branco -□□□■+ -□□□■+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+ | Ajusta o brilho. | 37 |
| | | | | Ajusta o contraste. | 37 |
| | | | | Ajusta o tom das zonas brancas. | 38 |


 As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.


| Menu Principal | Sub-menu | Seleções de menu | Opções | Descrições | Página | | |
|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|--|--------|---------------------|---|
| 2. Captura Foto (Continuação) | 5. Reforço de Cor (Continuação) | Realce:Lig | 4. Definição | Aumenta o detalhe da imagem. | 38 | | |
| | | Realce:Desl* (Continuação) | -□□□■+ -□□□□+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+ | | | | |
| | | | 5. Densidade Cor | Ajusta o volume total da cor na imagem. | 39 | | |
| | | | -□□□■+ -□□□□+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+ | | | | |
| | 6. Recortar | — | Lig* Desl | Recorta a imagem à volta da margem para ficar do tamanho do papel ou da impressão. Desactive esta função se desejar imprimir imagens inteiras ou para evitar recortes indesejados. | 39 | | |
| 7. Sem margens | — | Lig* Desl | Expande a área de impressão para ajustar as margens do papel. | 40 | | | |
| 8. Imprimir Data | — | Lig Desl* | Imprime a data na fotografia. | 40 | | | |
| 0. Digit.p/C.M.Md | 1. Qualidade | 1. Qualidade | P/B 200x100 ppp P/B 200 ppp Cor 150 ppp* Cor 300 ppp Cor 600 ppp | Selecciona a resolução da Digitalização para o tipo de documento. | 40 | | |
| | | | 2. FichroTipo P&B | | | TIFF* PDF | Selecciona o formato de ficheiro predefinido para digitalização a preto e branco. |
| | | | 3. FicheirTipoCor | | | PDF* JPEG | Selecciona o formato de ficheiro predefinido para digitalização a cores. |





As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.


Menu Rede (apenas DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW)]

| Nível1 | Nível2 | Nível3 | Nível4 | Opções | Descrições |
|---|----------------|-----------|----------------|--|--|
| 3. Rede | 1. LAN cablada | 1. TCP/IP | 1. BOOT Method | Automático* Estático RARP BOOTP DHCP | Escolhe o método BOOT mais adaptado às suas necessidades. |
| | | | 2. Endereço IP | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza o endereço IP. |
| | | | 3. Subnet Mask | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza a máscara de sub-rede. |
| | | | 4. Gateway | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza o endereço Gateway. |
| | | | 5. Nome do nó | BRNXXXXXXXXXXXX | Pode ver o Nome do nó actual. |
| | | | 6. Config WINS | Auto* Estático | Escolha o modo de configuração WINS. |
| | | | 7. WINS Server | (Primário) 000.000.000.000 (Secundário) 000.000.000.000 | Especifica o endereço IP do servidor primário ou secundário. |
| | | | 8. DNS Server | (Primário) 000.000.000.000 (Secundário) 000.000.000.000 | Especifica o endereço IP do servidor primário ou secundário. |
| | | | 9. APIPA | Lig* Desl | Atribui automaticamente o endereço IP a partir do intervalo de endereços da ligação local. |
| Consulte o <i>Manual do Utilizador de Rede</i> incluído no CD-ROM. | | | | | |
|  As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco. | | | | | |


| Nível1 | Nível2 | Nível3 | Nível4 | Opções | Descrições |
|---|---------------------------------|-----------------|--------|---|---|
| 3. Rede (Continuação) | 1. LAN cablada (Continuação) | 2. Ethernet | — | Auto* 100B-FD 100B-HD 10B-FD 10B-HD | Escolhe o modo de ligação Ethernet. |
| | | 3. Endereço MAC | — | — | Pode consultar o endereço MAC do seu aparelho a partir do painel de controlo. |
| Consulte o <i>Manual do Utilizador de Rede</i> incluído no CD-ROM. | | | | | |
|  As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco. | | | | | |

| Nível1 | Nível2 | Nível3 | Nível4 | Opções | Descrições |
|---|---------|-----------|----------------|--|--|
| 3. Rede (Continuação) | 2. WLAN | 1. TCP/IP | 1. BOOT Method | Automático* Estático RARP BOOTP DHCP | Escolhe o método BOOT mais adaptado às suas necessidades. |
| | | | 2. Endereço IP | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza o endereço IP. |
| | | | 3. Subnet Mask | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza a máscara de sub-rede. |
| | | | 4. Gateway | [000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255] | Introduza o endereço Gateway. |
| | | | 5. Nome do nó | BRWXXXXXXXXXXXXX | Pode ver o Nome do nó actual. |
| | | | 6. Config WINS | Auto* Estático | Escolha o modo de configuração WINS. |
| | | | 7. WINS Server | (Primário) 000.000.000.000 (Secundário) 000.000.000.000 | Especifica o endereço IP do servidor primário ou secundário. |
| | | | 8. DNS Server | (Primário) 000.000.000.000 (Secundário) 000.000.000.000 | Especifica o endereço IP do servidor primário ou secundário. |
| | | | 9. APIPA | Lig* Desl | Atribui automaticamente o endereço IP a partir do intervalo de endereços da ligação local. |
| Consulte o <i>Manual do Utilizador de Rede</i> incluído no CD-ROM. | | | | | |
|  As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco. | | | | | |

| Nível1 | Nível2 | Nível3 | Nível4 | Opções | Descrições |
|---|---|---------------------|-----------------------------|---|---|
| 3 . Rede (Continuação) | 2 . WLAN (Continuação) | 2 . Assis. Configur | — | — | Pode configurar o servidor de impressão. |
| | | 3 . SES/WPS/AOSS | — | — | Pode configurar facilmente a sua rede sem fios com o método de premir um botão. |
| | | 4.WPS c/ cód PIN | — | — | Pode configurar a sua rede sem fios utilizando WPS com um código PIN. |
| | | 5 .Estado da WLAN | 1 .Estado | — | Pode ver o estado da rede sem fios. |
| | | | 2 .Sinal | — | Pode ver a força do sinal da rede sem fios. |
| | | | 3 .SSID | — | Pode ver o SSID actual. |
| | 4 .Modo Comunic. | | — | Pode ver o modo de comunicação actual. | |
| | 6 .Endereço MAC | — | — | Pode consultar o endereço MAC do seu aparelho a partir do painel de controlo. | |
| | 3 .Interface Rede | — | LAN cablada* WLAN | — | Pode seleccionar o tipo de ligação de rede. |
| | 0 .Reiniciar rede | — | — | — | Repõe todas as configurações de rede com ou sem fios para o valor de fábrica. |
| Consulte o <i>Manual do Utilizador de Rede</i> incluído no CD-ROM. | | | | | |
|  | As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco. | | | | |

| Menu Principal | Sub-menu | Seleccões de menu | Opções | Descrições | Página |
|---|---|-------------------|--------|--|--------|
| 3. Impr. relat (DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C) | 1. Lista de ajuda | — | — | Pode imprimir estas listas e relatórios. | 20 |
| | 2. Defin Utilizador | — | — | | |
| 4. Impr. relat (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW) | 3. Config de Rede | — | — | Apresenta uma lista das configurações de Rede. | 20 |
| | (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW) | | | | |
| 4. Info. aparelho (DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C) | 1. N. Serie | — | — | Permite-lhe controlar o número de série do aparelho. | 79 |
| 5. Info. aparelho (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW) | | | | | |
|  As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco. | | | | | |

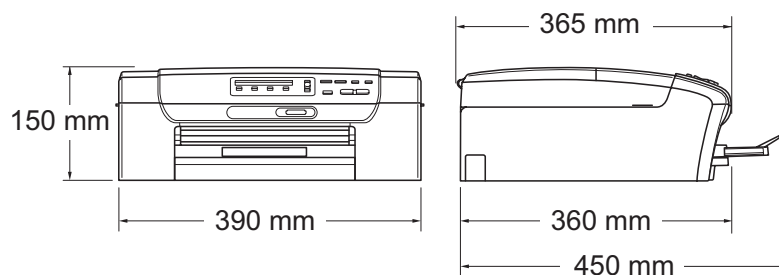
| Menu Principal | Sub-menu | Seleções de menu | Opções | Descrições | Página | |
|----------------|-----------------|---|--|--|--|----|
| 0.Conf.inicial | 1.Data e Hora | — | — | Apresenta a data e hora no aparelho. | Consulte o <i>Guia de Instalação Rápida</i> . | |
| | 2.Contraste LCD | — | Claro Escuro* | Ajusta o contraste do LCD. | 19 | |
| | 3.Modos espera | — | 1 Min 2 Mins 3 Mins 5 Mins* 10 Mins 30 Mins 60 Mins | Pode seleccionar o tempo que o aparelho fica inactivo até entrar no modo espera. | 19 | |
| | 4.Repor | 1. Rede (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW) | — | — | Permite repor as configurações predefinidas do servidor de impressão, tais como a palavra-passe e as informações de endereço IP. | 79 |
| | | 1. Definições todas (DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C) 2. Definições todas (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW) | — | — | Reinicia todas as configurações do aparelho para as de fábrica. | 79 |
| | 0. Idioma local | — | Espanh. Portug.* Inglês Italia. | Permite alterar o idioma do LCD para o do seu país. | 19 | |

 As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.

Geral

| | | |
|--|---------------------------------|-------------------------|
| Tipo de impressora | Jacto de tinta | |
| Método de impressão | Preto: | Piezo com 94 × 1 bocais |
| | Cores: | Piezo com 94 × 3 bocais |
| Capacidade da Memória | 32 MB | |
| LCD (Ecrã de Cristais Líquidos) | 16 caracteres × 1 linha | |
| Fonte de alimentação | CA 220 - 240 V 50/60 Hz | |
| Consumo de energia | DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C | |
| | Modo desl: | Média 0,5 W |
| | Modo espera: | Média 1,5 W |
| | Em espera: | Média 3,5 W |
| | Funcionamento: | Média 18 W |
| | DCP-365CN | |
| | Modo desl: | Média 0,5 W |
| | Modo espera: | Média 3 W |
| | Em espera: | Média 5 W |
| | Funcionamento: | Média 20 W |
| | DCP-373CW, DCP-375CW, DCP-377CW | |
| | Modo desl: | Média 0,5 W |
| | Modo espera: | Média 3 W |
| | Em espera: | Média 5 W |
| | Funcionamento: | Média 21 W |

Dimensões



Peso

7,1 kg

Ruído

Funcionamento: LPAM = 50 dB ou menos ¹

Ruído de acordo com a norma ISO 9296

Funcionamento: LWAd = 62,1 dB (A) (Mono)
LWAd = 53,7 dB (A) (Cor)

O equipamento de escritório com LWAd > 63,0 dB (A) não é adequado para utilização em espaços onde é efectuado principalmente trabalho intelectual. Esse tipo de equipamento deve ser colocado em espaços diferentes, devido à emissão de ruído.

Temperatura

Funcionamento: 10 - 35 °C

Melhor qualidade de impressão: 20 - 33 °C

Humidade

Funcionamento: 20 - 80% (sem condensação)

Melhor qualidade de impressão: 20 - 80% (sem condensação)

¹ Depende das condições de impressão.

Suporte de impressão

Entrada de Papel

Gaveta do papel

■ Tipo de papel:

Papel simples, papel para jacto de tinta (revestido), papel plastificado ¹, transparências ^{1 2} e envelopes

■ Tamanho do papel:

Letter, Legal, Executive, A4, A5, A6, JIS B5, envelopes (comercial n.º 10, DL, C5, Monarch, JE4), Foto 10 × 15 cm, Foto 2L 13 × 18 cm, Ficha e Postal ³

Largura: 98 mm - 215,9 mm

Comprimento: 148 mm - 355,6 mm

Para mais informações, consulte *Gramagem do papel, espessura e capacidade* na página 16.

■ Capacidade máxima da gaveta do papel:

Aprox. 100 folhas de papel simples de 80 g/m²

Saída de papel

Até 50 folhas de papel simples A4 (virado para cima, alimentação para o suporte de saída do papel) ¹

¹ Para papel plastificado ou transparências, recomendamos a remoção das páginas impressas da gaveta de saída do papel imediatamente após saírem do aparelho para evitar borrões.

² Utilize apenas transparências recomendadas para impressão de jacto de tinta.

³ Consulte *Tipo e tamanho do papel para cada operação* na página 15.

Copiar

Cores/Monocromático

Sim/Sim

Tamanho do documento

Largura do Vidro do Digitalizador: Máx. de 215,9 mm

Comprimento do Vidro do Digitalizador: Máx. de 297 mm

Cópias múltiplas

Empilha até 99 páginas

Ampliar/reduzir

25% a 400% (em incrementos de 1%)

Resolução

(Monocromático)

■ Digitaliza até 1200 × 1200 ppp

■ Imprime até 1200 × 1200 ppp

(Cores)

■ Digitaliza até 600 × 1200 ppp

■ Imprime até 600 × 1200 ppp

PhotoCapture Center™



Nota

Os modelos DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW suportam apenas cartões de memória.

| | |
|---|---|
| Cartões compatíveis ¹ | Memory Stick™ Memory Stick PRO™ Memory Stick Micro™ (M2™) com adaptador Memory Stick Duo™ com adaptador SD ² SDHC ³ microSD com adaptador miniSD com adaptador xD-Picture Card™ ⁴ Unidade de memória USB Flash ⁵ |
| Resolução | Até 1200 × 2400 ppp |
| Extensão dos ficheiros | DPOF, Exif DCF |
| (Formato do material) | Impressão de Fotos: JPEG ⁶ |
| (Formato de imagem) | Digitalizar para cartão: JPEG, PDF (cores) TIFF, PDF (Monocromático) |
| Número de ficheiros | Até 999 ficheiros no cartão de memória (A pasta dentro de cartões de memória ou de uma unidade de memória USB Flash também é contabilizada.) |
| Pasta | O ficheiro tem de estar guardado no 4.º nível de pastas do cartão de memória ou da unidade de memória USB Flash. |
| Sem margens | Letter, A4, Foto 10 × 15 cm, Foto 2L (13 × 18 cm) ⁷ |

¹ Cartões de memória, adaptadores e unidade de memória USB Flash não incluídos.

² 16 MB a 2 GB

³ 4 GB a 16 GB

⁴ xD-Picture Card™ Cartão convencional de 16 MB a 512 MB

xD-Picture Card™ tipo M de 256 MB a 2 GB

xD-Picture Card™ tipo M⁺ 1 GB e 2 GB

xD-Picture Card™ tipo H de 256 MB a 2 GB

⁵ USB 2.0 padrão

Classe de armazenamento de massa USB de 16 MB a 32 GB

Formato suportado: FAT12/FAT16/FAT32

⁶ O formato JPEG progressivo não é compatível.

⁷ Consulte *Tipo e tamanho do papel para cada operação* na página 15.

PictBridge (apenas DCP-193C, DCP-195C, DCP-197C e DCP-365CN)

Compatibilidade

Suporta a norma PictBridge CIPA DC-001 da Associação de Produtos de Imagem e Câmaras.

Visite <http://www.cipa.jp/pictbridge> para mais informações.

Interface

Porta PictBridge (USB)

Digitalizador

| | |
|------------------------------------|--|
| Cores/Monocromático | Sim/Sim |
| Compatível com TWAIN | Sim (Windows® 2000 Professional/Windows® XP/ Windows® XP Professional x64 Edition/Windows Vista®) Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x ¹ |
| Compatível com WIA | Sim (Windows® XP ² /Windows Vista®) |
| Profundidade da cor | Cores de 36 bits (Entrada) Cores de 24 bits (Saída) (Entrada real: cores de 30 bits/Saída real: cores de 24 bits) ³ |
| Resolução | Até 19200 × 19200 ppp (interpolada) ³ Até 1200 × 2400 ppp (óptica) (vidro do digitalizador) |
| Velocidade de digitalização | Monocromática: até 3,44 seg. Cores: até 4,83 seg. (Formato A4 com 100 × 100 ppp) |
| Tamanho do documento | Largura do Vidro do Digitalizador: Máx. de 215,9 mm Comprimento do Vidro do Digitalizador: Máx. de 297 mm |
| Largura da digitalização | Até 210 mm |
| Escala de cinzentos | 256 níveis |

¹ Para obter as actualizações mais recentes do controlador para o Mac OS X que está a utilizar, visite <http://solutions.brother.com>.

² Windows® XP neste Manual do Utilizador inclui Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional e Windows® XP Professional x64 Edition.

³ Digitalização máxima de 1200 × 1200 ppp quando utilizar o controlador WIA para Windows® XP e Windows Vista® (é possível seleccionar uma resolução até 19200 × 19200 ppp com o utilitário do digitalizador da Brother)

Impressora

| | |
|----------------------------------|---|
| Controlador da impressora | Controlador para Windows® 2000 Professional/Windows® XP/Windows® XP Professional x64 Edition/Windows Vista®/Windows Server® 2003 ¹ /Windows Server® 2003 x64 Edition ¹ /Windows Server® 2008 ¹ compatível com o modo de compressão nativo da Brother Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x ² : controlador de tinta da Brother |
| Resolução | Até 1200 × 6000 ppp 1200 × 2400 ppp 1200 × 1200 ppp 600 × 1200 ppp 600 × 600 ppp 600 × 300 ppp 450 × 150 ppp (Mono) 600 × 150 ppp (Cor) |
| Velocidade de impressão | Monocromática: Até 33 páginas/minuto ³ Cores: Até 27 páginas/minuto ³ |
| Largura de impressão | 204 mm (210 mm) ⁴ (tamanho A4) |
| Sem margens | Letter, A4, A6, Foto (10 × 15 cm), Ficha, Foto 2L (13 × 18 cm), Postal 1 ⁵ |

¹ Impressão apenas via rede.

² Para obter as actualizações mais recentes do controlador para o Mac OS X que está a utilizar, visite <http://solutions.brother.com>.

³ Baseado no padrão normal da Brother.
Formato A4 no modo de rascunho.

⁴ Com a função Sem margens activa.

⁵ Consulte *Tipo e tamanho do papel para cada operação* na página 15.

Interface do Computador

| | |
|--|---|
| USB ^{1 2} | Um cabo de interface USB 2.0 com um comprimento não superior a 2 m |
| Cabo LAN ³ (DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW) | Cabo UTP Ethernet de categoria 5 ou superior |
| LAN sem fios (DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW) | O aparelho suporta a comunicação sem fios IEEE 802.11b/g com a sua rede LAN sem fios utilizando o modo de infra-estrutura ou uma ligação sem fios ponto-a-ponto no modo Ad-Hoc. |

¹ O aparelho tem uma interface USB 2.0 de velocidade máxima. Esta interface é compatível com USB 2.0 de alta velocidade; no entanto, a velocidade máxima de transferência de dados será de 12 Mbits/s. O aparelho pode também ser ligado a um computador com uma interface USB 1.1.

² Não são suportadas portas USB de outros fabricantes.

³ Para obter especificações detalhadas de redes, consulte *Rede (LAN)* (apenas *DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW*) na página 104 e o *Manual do Utilizador de Rede*.

Requisitos do computador

| SISTEMAS OPERATIVOS E FUNÇÕES DE SOFTWARE COMPATÍVEIS | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|-----------------|--|-----------------|
| Plataforma de computador e versão do sistema operativo | | Funções de software de PC compatíveis | Interface de PC | Velocidade mínima de processador | RAM mínima | RAM Recomendada | Espaço no disco rígido para a instalação | |
| | | | | | | | Para controladores | Para aplicações |
| Sistema operativo Windows® 1 | Windows® 2000 Professional 4 | Impressão, Digitalização, Disco amovível 5 | USB, 10/100 Base-TX (Ethernet), (DCP-365CN/373CW/375CW/377CW) Sem fios 802.11b/g (DCP-373CW/375CW/377CW) | Intel® Pentium® II ou equivalente | 64 MB | 256 MB | 110 MB | 340 MB |
| | Windows® XP Home 2 4 Windows® XP Professional 2 4 | | | | 128 MB | | 110 MB | 340 MB |
| | | | | Windows® XP Professional x64 Edition 2 | CPU compatível de 64 bits (Intel®64 ou AMD64) | 256 MB | 512 MB | 110 MB |
| | Windows Vista® 2 | | | Intel® Pentium® 4 ou CPU compatível de 64 bits (Intel®64 ou AMD64) equivalente | 512 MB | 1 GB | 600 MB | 530 MB |
| | Windows Server® 2003 (só impressão através de rede) | Impressão | 10/100 Base-TX (Ethernet), (DCP-365CN/373CW/375CW/377CW) Sem fios 802.11b/g (DCP-373CW/375CW/377CW) | Intel® Pentium® III ou equivalente | 256 MB | 512 MB | 50 MB | N/D |
| Windows Server® 2003 x64 Edition (só impressão através de rede) | CPU compatível de 64 bits (Intel®64 ou AMD64) | | | 512 MB | 2 GB | | | |
| Windows Server® 2008 (só impressão através de rede) | Intel® Pentium® 4 ou CPU compatível de 64 bits (Intel®64 ou AMD64) equivalente | | | | | | | |
| Sistema operativo Macintosh | Mac OS X 10.3.9 - 10.4.3 | Impressão, Digitalização, Disco amovível 5 | USB 3, 10/100 Base-TX (Ethernet), (DCP-365CN/373CW/375CW/377CW) Sem fios 802.11b/g (DCP-373CW/375CW/377CW) | PowerPC G4/G5 PowerPC G3 350MHz | 128 MB | 256 MB | 80 MB | 400 MB |
| | Mac OS X 10.4.4 - 10.5.x | | | PowerPC G4/G5 Processador Intel® Core™ | 512 MB | 1 GB | | |
| <p>Condições:</p> <p>1 Microsoft® Internet Explorer® 5.5 ou superior.</p> <p>2 Para WIA, resolução de 1200 × 1200. O Utilitário do Digitalizador da Brother permite melhorar até 19200 × 19200 ppp.</p> <p>3 Não são suportadas portas USB de outros fabricantes.</p> <p>4 O PaperPort™ 11SE é compatível com Microsoft® SP4 ou superior para Windows® 2000 e SP2 ou superior para XP.</p> <p>5 O disco amovível é uma função do PhotoCapture Center™.</p> | | | | | | | | |
| <p>Para obter os controladores mais recentes, visite http://solutions.brother.com.</p> <p>Todas as marcas e nomes de produtos são propriedade das respectivas empresas.</p> | | | | | | | | |

Consumíveis

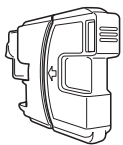
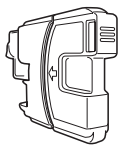
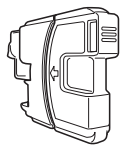
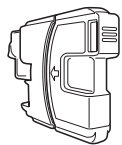
Tinta

O aparelho utiliza cartuchos de tinta individuais Preto, Amarelo, Ciano e Magenta que estão separados dos elementos da cabeça de impressão.

Duração do Cartucho de Tinta

A primeira vez que instala um conjunto de cartuchos de tinta, o aparelho utiliza uma quantidade de tinta para encher os tubos de alimentação para impressões de elevada qualidade. Este processo acontece apenas uma vez. Após a conclusão do mesmo, os cartuchos fornecidos com o aparelho terão um rendimento inferior ao dos cartuchos normais (65%). Com todos os seguintes cartuchos de tinta, pode imprimir o número especificado de páginas.

Cartucho de tinta de substituição

| Preto (LC980BK) | Amarelo (LC980Y) | Ciano (LC980C) | Magenta (LC980M) |
|--|--|---|--|
|  |  |  |  |

Preto - Cerca de 300 páginas ¹

Amarelo, Ciano e Magenta - Cerca de 260 páginas ¹

Para mais informações sobre os consumíveis de substituição, visite-nos em <http://www.brother.com/pageyield>.

¹ A produção aproximada dos cartuchos é declarada em conformidade com a ISO/IEC 24711.

O que é a Innobella™?

Innobella™ é uma gama de consumíveis originais oferecida pela Brother. O nome "Innobella™" deriva das palavras "Inovação" e "Bela" e simboliza uma tecnologia "inovadora" que proporciona resultados de impressão "belos" e "duradouros".

Quando imprimir fotografias, a Brother recomenda o papel fotográfico brilhante Innobella™ (série BP71) para uma maior qualidade. O papel e a tinta Innobella™ facilitam as impressões brilhantes.



Rede (LAN) (apenas DCP-365CN, DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW)

| | | |
|--|--|---|
| LAN | Pode ligar o aparelho a uma rede para impressão em rede, digitalização em rede e para aceder fotografias a partir do PhotoCapture Center™ ¹ . É também incluído o software Brother BRAdmin Light ² Network Management. | |
| Suporte para | Windows® 2000 Professional/Windows® XP/Windows® XP Professional x64 Edition/Windows Vista®/ Windows Server® 2003 ³ /Windows Server® 2003 x64 Edition ³ / Windows Server® 2008 ³ Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x ⁴ Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation (LAN com fios) (DCP-373CW/375CW/377CW) IEEE 802.11 b/g (LAN sem fios) | |
| Protocolos | TCP/IP para IPv4: | ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), NetBIOS/WINS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, DNS Resolver, mDNS, LLNMR responder, FTP Server, TELNET, SNMPv1, TFTP, Scanner Port, LLTD responder, Web Services (impressão) |
| Segurança da rede | SSID/ESSID, 128 (104) / 64 (40) bits WEP, WPA2-PSK (AES), WPA-PSK (TKIP/AES) | |
| Utilitário de suporte à configuração (DCP-373CW, DCP-375CW e DCP-377CW) | SecureEasySetup™ | Sim (configuração simples com o ponto de acesso/router com SecureEasySetup™) |
| | AOSS™ | Sim (configuração simples com o ponto de acesso/router com AOSS™) |
| | WPS | Sim (configuração simples com o seu ponto de acesso/router compatível com Wi-Fi Protected Setup) |

¹ Consulte a tabela de Requisitos do Computador na página 102.

² Se necessitar de uma gestão de impressão mais avançada, utilize a versão mais recente do utilitário Brother BRAdmin Professional, que está disponível para transferência em <http://solutions.brother.com>.

³ Impressão apenas via rede.

⁴ Para obter as actualizações mais recentes do controlador para o Mac OS X que está a utilizar, visite <http://solutions.brother.com>.

Configuração da ligação sem fios com um botão (DCP-373CW/375CW/377CW)

Se o seu ponto de acesso sem fios suporta SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup (PBC¹) ou AOSS™, pode facilmente configurar o aparelho sem um computador. Ao premir um botão no router/ponto de acesso de LAN sem fios e no aparelho, pode configurar a rede sem fios e as definições de segurança. Consulte o manual do utilizador do router/ponto de acesso de LAN sem fios para obter instruções sobre como aceder ao modo de um botão.

¹ Push Button Configuration (Configuração de premir botão)



Nota

Os routers ou pontos de acesso que suportam SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™ têm os símbolos indicados abaixo.



E

Índice remissivo

A

| | |
|---|----|
| Ajuda | |
| Mensagens do LCD | 82 |
| utilizar teclas dos menus | 82 |
| Tabela de Menus | 82 |
| Apple Macintosh | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |
| Apresentação do painel de controlo | 6 |
| Armazenamento na memória | 82 |

C

| | |
|---|-----|
| Cartuchos de tinta | |
| contador de pontos de tinta | 72 |
| substituir | 72 |
| verificar volume da tinta | 78 |
| Configurações temporárias de cópia | 22 |
| Consumíveis | 103 |
| ControlCenter | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |
| Cópia | |
| Ampliar/Reduzir | 24 |
| configurações temporárias | 22 |
| múltiplas | 22 |
| papel | 27 |
| Tecla Qualidade de cópia | 23 |
| teclas | 22 |
| utilizar vidro do digitalizador | 17 |
| única | 22 |

D

| | |
|---|--|
| Digitalização | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |

E

| | |
|---|------------|
| Embarcar e transportar o aparelho | 80 |
| Encravamentos | |
| papel | 70 |
| Envelopes | 10, 15, 16 |
| Escala de cinzentos | 99 |

I

| | |
|----------------------------------|--------|
| Impressão | |
| controladores | 100 |
| dificuldades | 60 |
| em papel pequeno | 11 |
| encravamentos de papel | 70 |
| especificações | 100 |
| melhorar qualidade | 76, 77 |
| relatórios | 20 |
| resolução | 100 |
| área | 12 |
| Innobella™ | 103 |
| Instruções sobre Segurança | 55 |

L

| | |
|---------------------------------------|----|
| LCD (ecrã de cristais líquidos) | 82 |
| Contraste | 19 |
| Idioma | 19 |
| Lista de ajuda | 20 |
| Limpar | |
| cabeça de impressão | 76 |
| digitalizador | 75 |
| faixa de impressão | 75 |
| rolo de recolha do papel | 76 |

M

| | |
|---|----|
| Macintosh | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |
| Manutenção, rotina | |
| substituir cartuchos de tinta | 72 |
| Mensagem de Memória Cheia | 66 |
| Mensagens de erro no LCD | 65 |
| Impos. Digit. | 66 |
| Impos. Impr. | 66 |
| Impos. inic. | 66 |
| Impos. limp. | 66 |
| Impossível impr. | 66 |
| Memória Cheia | 66 |
| Nenhum cartucho | 67 |
| Não detectado | 67 |
| Pouca tinta | 67 |
| Só impressão P&B | 68 |
| Verifique Papel | 69 |

| | |
|--------------------|----|
| Modo espera | 19 |
| Modo, aceder | |
| Digitalizar | 7 |
| PhotoCapture | 7 |

N

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Número de Série | |
| como encontrar | Veja dentro da tampa dianteira |

P

| | |
|--|--------|
| Papel | 13, 95 |
| capacidade | 16 |
| colocar | 8 |
| tamanho | 15 |
| tipo | 15 |
| PaperPort™ 11SE com OCR | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM e os Guias de Orientação do PaperPort™ 11SE com OCR. | |
| PhotoCapture Center™ | |
| a partir de PC | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |
| Configurações de impressão | |
| Balanço Branco | 38 |
| Brilho | 37 |
| Contraste | 37 |
| Definição | 38 |
| Densidade da cor | 39 |
| Qualidade | 36 |
| Qualidade de impressão | 36 |
| Tipo e tamanho do papel | 36, 37 |
| Digitalizar para C.M.Md | 40 |
| especificações | 97 |
| Impressão de imagens | 34 |
| Impressão do Índice | 33 |
| Impressão DPOF | 35 |
| Imprimir Data | 40 |
| Memory Stick PRO™ | 30 |
| Memory Stick™ | 30 |
| Recortar | 39 |
| SD | 30 |
| SDHC | 30 |
| Sem margens | 40 |
| xD-Picture Card™ | 30 |

| | |
|---|----|
| PictBridge | |
| Impressão DPOF | 44 |
| Presto! PageManager | |
| Consulte a Ajuda na aplicação Presto! PageManager. | |
| Programar o aparelho | 82 |

R

| | |
|---|-----|
| Rede | |
| Digitalização | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM. | |
| Impressão | |
| Consulte o Manual do Utilizador de Rede no CD-ROM. | |
| Rede sem fios | |
| Consulte o Guia de Instalação Rápida e o Manual do Utilizador de Rede no CD-ROM. | |
| Reduzir | |
| cópias | 24 |
| Relatórios | |
| como imprimir | 20 |
| Config de Rede | 20 |
| Configurações do utilizador | 20 |
| Lista de ajuda | 20 |
| Resolução | |
| cópia | 96 |
| digitalização | 99 |
| impressão | 100 |

S

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Solução de problemas | 60 |
| encravamento de papel | 70 |
| para mensagens de erro no LCD | 65 |
| qualidade de impressão | 76, 77 |
| se tiver dificuldades | |
| de digitalização | 62 |
| de software | 63 |
| em imprimir | 60 |
| nas cópias | 62 |
| PhotoCapture Center™ | 63 |
| Rede | 64 |
| verificar volume da tinta | 78 |

T

| | |
|--------------------------------|--------|
| Tabela de Menus | 82 |
| Tecla Opções de cópia (cópia) | |
| Tamanho do Papel | 28 |
| Tipo de Papel | 27 |
| Tecla Qualidade de cópia | 22 |
| Transparências | 16, 95 |
| Transportar o aparelho | 80 |

V

| | |
|------------------------|----|
| Vidro do digitalizador | |
| limpar | 75 |
| utilizar | 17 |

W

Windows®
Consulte o Manual do Utilizador de
Software incluído no CD-ROM.

brother®

Visite-nos na World Wide Web
<http://www.brother.com>

Este aparelho é aprovado apenas para utilização no país da compra. As empresas locais da Brother ou os seus revendedores dão apenas assistência aos aparelhos comprados nos respectivos países.